

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978,

**WETSONTWERP**

houdende aanpassing  
van de begroting van Nationale Opvoeding  
- Nederlandstalig regime -  
voor het begrotingsjaar 1977.

**INHOUDSOPGAVE**

Wetontwerp	3
------------	---

**WETSTABEL**

Titel I. - Lopende uitgaven :

Deel I :

Seccie 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	6
Seccie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	6
Seccie 03. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	8
Seccie 04. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur	8
Seccie 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	10
Seccie 11. - Basisonderwijs	11
Seccie 11.1. - Buiengewoon onderwijs	14
Seccie 11.2. - Secundair onderwijs	15
Seccie 11.3. - Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding	22
Seccie 31. - Universitair onderwijs	14
Seccie 32. - Niet-universitair hoger onderwijs	26
Seccie 19. - Algemeen Bestuur : Sector Nationale Opvoeding	28
Seccie 19. - Algemeen Bestuur : Sector Nederlandse Cultuur	30

Deel II :

Seccie 40. - Culturele dotaties	31
---------------------------------	----

Titel II. - Kapitaalgaven :

Deel I :

Seccie 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	34
Seccie 02. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur	34

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1977-1978,

**PROJET DE loi**

ajustant  
le budget de l'Education nationale  
- régime néerlandais -  
de l'année budgétaire 1977.

**INDEX**

Projet de loi	3
---------------	---

**TABEAU DE LA LOI**

Titre I. - Dépenses courantes :

Partie I :

Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	7
Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise	7
Section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes	9
Section 04. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise	9
Section II. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	11
Section 31. - Enseignement fondamental	13
Section 32. - Enseignement spécial	15
Section 33. - Enseignement secondaire	19
Section 34. - Administration des services communs de l'Education nationale	22
Section 35. - Enseignement universitaire	25
Section 36. - Enseignement supérieur non universitaire	27
Section 38. - Administration générale : Secteur Education nationale	29
Section 39. - Administration générale : Secteur Culture néerlandaise	31

Partie 2 :

Section 40. - Dotations culturelles	33
-------------------------------------	----

Titre II. - Dépenses de capital :

Partie I :

Section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	35
Section 02. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise	35

	Bladz.
Secrie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken	36
Secrie 31. — Basisonderwijs	36
Secrie 32. — Buiirengewoon onderwijs	311
Secrie 33. — Secundair onderwijs	38
Secrie H. — Besuur van de gemeenschappelijke diensren voor Nationale Opvoeding	38
Secrie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs	40
Deel 2 :	
Secrie 40. — Culturele dotaties	40
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.	
Titel I. — Lopende uitgaven :	
Deel I :	
Secrie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	4;
Secrie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandse Cultuur	43
Secrie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden	44
Secrie 11. — Kabinetsuitgaven van de Sraassecretaris voor Nederlandse Cultuur	44
Secrie 12. — Kabinetsuitgaven van de Sraassecretaris voor Sociale Zaken	44
Secrie 11. — Basisonderwijs	44
Secrie 12. — Buiirengewoon onderwijs	47
Secrie H. — Secundair onderwijs	47
Secrie 14. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensren voor Nationale Opvoeding	51
Secrie H. — Universitair onderwijs	5;
Secrie 16. — Niet-universitair hoger onderwijs	5B
Secrie 11. — Algemeen Bestuur : Sector Nationale Opvoeding	54
Secrie 19. — Algemeen Bestuur : Sector Nederlandse Cultuur	55
Deel 2 :	
Secrie 40. — Culturele dotaties	56
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Deel I :	
Secrie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	56
Secrie 11. — Kabinetsuitgaven van de Sraassecretaris voor Nederlandse Cultuur	56
Secrie 12. — Kabinetsuitgaven van de Sraassecretaris voor Sociale Zaken	56
Secrie 31. — Basisonderwijs	56
Secrie 12. — Buiirengewoon onderwijs	57
Secrie 13. — Secundair onderwijs	57
Secrie 34. — Bestuur van de gemeenschappelijke diensren voor Nationale Opvoeding	57
Secrie 36. — Niet-universitair hoger onderwijs	57
Deel 2 :	
Secrie 40. — Culturele dotaties	57
Bijlage : Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad	58

	Pages
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	57
Section 31. — Enseignement fondamental	17
Section 32. — Enseignement spécial	19
Section 13. — Enseignement secondaire	39
Section 34. — Administration des services communs de l'Education nationale	39
Section 36. — Enseignement supérieur non universitaire	41
Partie 2 :	
Section 40. — Dotations culturelles	41
PROGRAMME JUSTIFICATIF.	
Titre I. — Dépenses courantes :	
Partie 1 :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	43
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise	43
Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires flamandes	44
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise	44
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	44
Section 11. — Enseignement fondamental	44
Section 12. — Enseignement spécial	47
Section H. — Enseignement secondaire	47
Section 14. — Administration des services communs de l'Education nationale	51
Section 35. — Enseignement universitaire	53
Section 36. — Enseignement supérieur non universitaire	53
Section 38. — Administration générale : Secteur Education nationale	5-1
Section 19. — Administration générale : Secteur Culture néerlandaise	55
Partie 2 :	
Section 40. — Dotations culturelles	56
Titre II. — Dépenses de capital :	
Partie 1 :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	56
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise	56
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales	56
Section 31. — Enseignement fondamental	56
Section 32. — Enseignement spécial	57
Section 33. — Enseignement secondaire	57
Section 34. — Administration des services communs de l'Education nationale	57
Section 36. — Enseignement supérieur non universitaire	57
Partie 2 :	
Section 40. — Dotations culturelles	57
Annexe : Liste des décisions du Conseil de Cabinet	58

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aall allen die lly'zjll en hierna w/ezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Nationale Opvoeding, van Onze Minister van Financiën en van Onze Sraatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIL BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Sraatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers her ontwerp van wer in te dienen waarvan de rekst volgt:

## I. — Kredietaanpassingen.

## Artikel I.

§ I. De kredieren ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven — en onder de Titel II — Kapiraaluitgaven — van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1977, worden aangepast volgens de omsrandige vermeldingen in de bij deze wer gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank.)

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de l'Education nationale, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

## I. — Ajustements de crédits,

## Article 1.

§ I. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes — et au Titre II — Dépenses de capital — du budget de l'Education nationale — régime néerlandais — de l'année budgétaire 1977, sont adaptés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs.)

AANTASSINGEN	Nier Gesplirsre kredieren — Creans 101% dissociée	Gesplirsre kredieren — Crédits dissociée		AJUSTEMENTS
		Vasleaanpas-kredieren — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieren — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I. <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I. <i>Dépenses courantes</i>
Bijkredieren voor het lopend jaar	110.1	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante
Vernünderingen ... ..	1550.5	—	—	Réductions
Bijkredieren voor vroegere jaren ...	199.1	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures
TITEL II. <i>Kapiraaluitgaven</i>				TITRE II. <i>Dépenses de capital</i>
Bijkredieren voor het lopend jaar	5.1	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante
Bijkredieren voor vroegere jaren ...	15.2	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures

§ 2. De kredieren ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven — en onder de Titel II — Kapiraaluitgaven — van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1977, waarvan de bestem-

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes — et au Titre II — Dépenses de capital — du budget de l'Education nationale — régime néerlandais — de l'année budgétaire 1977 dont l'affectation est réglée par le " Cultuur-

ming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, worden aangepast ten belope van:

(In miljoenen frank.)

raad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap » sont adaptés à concurrence de:

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Nier gesplitsre kredieren <i>Crédits dissociés</i>	Gesplitsre kredieten <i>Crédits dissociés</i>		A FUSTEMENTS
		Vasleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancingskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
<b>TITEL I.</b> <i>Lopende uitgaven.</i>				<b>TITRE I.</b> <i>Dépenses courantes.</i>
Bijkredieten voor ber lopend jaar	0,6	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingen ... ..	0,4	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren ...	0,1	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
<b>TITEL II.</b> <i>Kapitaaluitgaven.</i>				<b>TITRE II.</b> <i>Dépenses de capital.</i>
Bijkredieten voor vroegere jaren ...	11,7	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

## II. — Diverse bepalingen.

## An. 2.

Artikel 7 van de wet van 1 augustus 1977 houdende de begroting van Nationale Opvoeding, nederlandsralig regime, voor het begrotingsjaar 1977, wordt als volgt gewijzigd :

De weddetoelagen van de personeelsleden van her basis-, secundaire, universitair, hoger en buitengewoon onderwijs, de diensren voor beroepsoriëntering en de psychologisch-medisch-sociale centra alsmede de roelagen toegekend voor de bezoldiging van de socio-culturele en sportactiviteiten met inbegrip van de toelagen toegekend voor middagtoezicht mogen in de vorm van vaste uitgaven uirberaald worden.

## Art. 3.

De Minister van Nationale Opvoeding wordt ontslagen van de terugvordering, ten laste van de heer en Mevr. Portie-Van de Putte G. van her bedrag van de vergoedingen bepaald door de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssektor, alsmede van her bedrag van de als voorschot roegende weddetoelagen, gedurende de periode van tijdelijke ongeschiktheid, bij toepassing van artikel 6 van her koninklijk besluit van 20 mei 1968 betreffende de verloven wegens ziekte, bevalling, borsvoeding en voor verminderde prestaties wegens ziekte of gebrekkigheid van her bestuurs- en onderwijzend personeel, her opvoedend-hulp personeel, en het paramedisch personeel der rijksonderwijsinrichtingen en van de personeelsleden van de inspectiedienst belast met her roezicht op deze inrichtingen.

Deze bedragen zijn roegekend geworden door de Belgische Staat ingevolge het ongeval op de weg van her werk op 14 januari 1971, overkomen aan Mevr. Dewitte P., personeelslid van een vrije gesubsidieerde onderwijsinrichting.

## II. — Dispositions diverses.

## Art. 2.

L'article 7 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1977 contenant le budget de l'Education nationale, régime néerlandais, pour l'année budgétaire 1977, est modifié comme suit :

Les subventions-traitements aux membres du personnel des enseignements fondamentaux, secondaires, supérieurs non universitaires et spéciaux, des offices d'orientation professionnelle et des centres psychomédico-sociaux ainsi que les subventions octroyées pour la rémunération des activités socio-culturelles et sportives, y compris les subventions allouées pour la surveillance du midi, peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

## Art. 3.

Le Ministre de l'Education nationale est dispensé de la récupération, à charge de M. et M<sup>me</sup> Portie-Van de Putte G., du montant des indemnités prévues par la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, ainsi que du montant des subventions-traitements octroyés à titre d'avance pendant la période d'incapacité temporaire, en application de l'article 6 de l'arrêté royal du 20 mai 1968 relatif aux congés de maladie, de maternité, pour allaitement et pour prestations réduites en cas de maladie ou d'infirmité des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, des établissements d'enseignement de l'Etat et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements.

Ces montants ont été octroyés par l'Etat belge à la suite de l'accident survenu le 14 janvier 1971 sur le chemin du travail à M<sup>me</sup> Dewitte P., membre du personnel d'un établissement d'enseignement libre subventionné.

## Art. 4.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkis gedekt worden.

## Art. 5.

Deze wet reedt in werking de dag van haar bekendmaking in her *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 3 februari 1978.

**BOUDEWIJN.**

VAN KONINGSWEGE

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Nationale Gplmedil/g.*

J. RAMAEKERS.

*De Minister van Financiën,*

G. GEENS.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

M. EYSKENS.

## Art. 4.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

## Art. 5.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 février 1978.

**BAUDOUIN.**

PAR LE ROI

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre de l'Education nationale,*

J. RAMAEKERS.

*Le Ministre des Finances,*

G. GEENS.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

M. EYSKENS.

## TITEL 1. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten - Crédits non dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend [aar Crédits supplémentaires 1977 courante	Verminderingen Réductions	Kredieten vooraanseld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## DEEL I.

## Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister  
van Nationale Opvoeding.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St. Lonen en sociale lasten.

11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ... ..	22,1	—	—	22,1	0,1
	Torale voor § 1.		—	—		0,1
	~ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.					
12.06	Huur van onroerende goederen en ... ..	0,8	1,1	—	2,6	—
12.07	Kosten van reizen, inschrijving, enz. ... ..	—	4,6	—	4,6	—
12.19	Werkingskosten, enz. ... ..	14,4	2,0	—	16,4	1,8
	Torale voor § 2.		8,4	—		1,8
	Torale voor hoofdstuk I.		11,4	—		1,9
	Torale voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.		11,4	—		1,9

## Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister  
van Nederlandse Cultuur.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ 1. Lonen en sociale lasten.

11.02	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ... ..	21,8	3,6	—	25,4	—
	Torale voor ~ 1.		3,6	—		—

(En millions de francs.)

TITRE I - DEPENSES COURANTES,

Gesplitste kredieten - Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement			Ordonnancingskredieten - Crédits d'ordonnancement				
Gestemd krediet - Crédit voté (8)	Aanvullingen - Suppléments (9)	Verninderingen - Réductions (10)	Gesrend krediet - Crédit voté (11)	Aanvullingen - Suppléments (12)	Verninderingen - Réductions (13)		
						(14)	(15)

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale,

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Traiteurs et indemnités du personnel du Cabinet. 11,02

Totaux pour le § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Loyer des biens immobiliers, etc. 12,06

Frais de premier établissement, etc. 12,07

Frais de fonctionnement, etc. 12,19

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre I.

TOTAUX pour la section 01. -

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11,02

Totaux pour le § 1.

## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplijste kredieten -- Crédits non dissociés				
		Kredieten vrijlend voor 1977 Crédits allés /JOI/r 1977	Bijkredieten lopend [aar Crédits SI/PPF mentaires année courante	Verminderingen Réductions	Kredieten voorgeseld voor 1977 Crédits proposés /JOI/r 1977	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen  
en van diensten.

12.06	Huur van onroerende goederen, enz. ...	S.R	—	—	5,8	2,2
	Totalen voor § 2.		—	—		2,2
	Totalen voor hoofdstuk I.		3,6	—		2,2
	Totalen voor sectie 02. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Nederlandsche Cultuur.		3,6	—		2,2

## Sectie (H).

Kabinetsuitgaven van de Minister  
van Vlaamse Aangelegenheden.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

## § 1. Lonen en sociale lasten.

11.02	[aarwedden en vergoedingen van her personeel van het Kabinet ...	14.0	2,7	—	16,7	—
	Totalen voor § 1.		2,7	—		—
	Totalen voor hoofdstuk I.		2,7	—		—
	Totalen voor sectie 03. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.		2,7	—		—

## Sectie 11.

Kabinetsuitgaven  
van de Staatssecretaris  
voor Nederlandse Cultuur  
(nieuw).

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

## § 1. Lonen en sociale lasten.

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris ...	—	0,8	—	0,8	—
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van her personeel van het Kabinet ...	—	5,5	—	5,5	—
	Totalen voor § 1.		6,3	—		—

(En millions de francs.)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

Gesplitsre kredieren, - Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vastleggingskredieten			Ordonnancingskredieten				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnement				
Gestemd kredier	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd kredier	Aanvullingen	Verminderingen	(14)	(15)
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

Loyers des biens immobiliers, etc. ... .. 11.06

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre I.

Totaux pour la section 02. -  
Dépenses de Cabinet  
du Ministre de la Culture néerlandaise.

Section 03.

Dépenses de Cabinet du Ministre  
des Affaires flamandes.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES  
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11.02

Totaux pour le § 1.

Totaux pour le chapitre I.

Totaux pour la section 03. -  
Dépenses de Cabinet  
du Ministre des Affaires flamandes.

Section II.

Dépenses de Cabinet  
du Secrétaire d'Etat  
à la Culture néerlandaise  
(nouveau).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES  
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—

Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat. 11.01

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. 11.02

Totaux pour le § 1.

## TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten - Crédits non dissociés				
		Kredieten vrijlend voor 1977 <i>Crédits alloués pour 1977</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Crédits supplé- mentaires année courante</i>	Verminderingen <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1977 <i>Crédits proposés pour 1977</i>	Bijkredieten vroegere jaren <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	~ 2. Aankoop van niet-duurzame /toederen en van diensten.					
11.0h	Huur van onroerende /toederen in gebruik door her Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. - Belastingen slaande op gebouwen van her Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ..	—	25	—	25	—
12.07	Kosten van eerste insprekking van her Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) ...	—	1,0	—	1,0	—
LU*)	Werkingskosten van her kabinet ... ..	—	1,0	—	3,0	—
	Totaal voor ~ 2.		6,5	—		—
	Totaal van hoofdstuk 1.		12,11	—		—
	Totaal voor sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris van de Sraarssecretaris voor Nederlandse Cultuur.		12,8	—		—
	Sectie 12.					
	Kabinetsuitgaven var. de Staatssecretaris voor Sociale Zaken (nieuw).					
	HOOFDSTUK J.					
	CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.					
	(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)					
	~ 1. Lonen en sociale lasten.					
11.12	[aardewerk en vergoedingen van her personeel van her Kabinet ... ..	—	5,5	—	5,5	—
	Totaal voor ~ 1.		5,5	—		—
	~ 2. Aankoop van niet-duurzame /toederen en van diensten.					
12.0h	Huur van onroerende goederen in gebruik door her Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. - Belastingen slaande op gebouwen van her Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ..	—	25	—	25	—
12.07	Kosten van eerste insprekking van her Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) ...	—	1,0	—	1,0	—
12.19	Werkingskosten van her Kabinet ... ..	—	2,0	—	2,0	—
	Totaal voor ~ 2.		27	—		—
	Totaal voor hoofdstuk 1.		11,0	—		—
	Totaal voor sectie 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.		11,0	—		—



TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoene frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieren. — Crédits non dissociés				
		Kredieren verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieren lopend jaar Crédits supplémentaires d'année courante	Verrindingen Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroeger jaren Crédits supplémentaires antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Sectie 31.

Basisonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.  
(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St.Lonen en sociale lussen.

Iun	Ilewdigingen. <nl. :					
	1. Inspectie van her basisonderwijs ... ..	161,6	—	6,2	155,1	—
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters ... ..	4 151,1	—	403,0	3 741,1	—
	~. Werklieden en meesterspersoneel ... ..	5(K),4	16,6	—	17,0	2,4
II.(14)	Allerhande roelaagen aan her Rijkspersoneel :					
	2. Basisonderwijs van de Sraar ... ..	6,4	—	—	6,4	J,II
	J. Basisonderwijs van de Staat (vergoedinaen prescraties socio-culturele en sportactiviteiten) ... ..	—	3,4	—	,4	—
	Totakn voor S 1.		40,0	409,5		6,2
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.					
12.n2	Verbruiks uitgaven, enz. :					
	2. Basisonderwijs van de Sraar ... ..	101,1	111,2	—	119,4	5,6
12.1"	Leveringen van goederen en diensren, enz. :					
	3. Basisonderwijs van de Sraat ... ..	44,8	10,0	—	11,11	0,1
12.n'	Allerhande verzoedmaen aan her Rijkspersoneel, enz. :					
	I. Bestuur van her Basisonderwijs ... ..	6,2	0,5	—	6,7	—
	1. Basisonderwijs van de Staat ... ..	1,6	0,4	—	2,0	0,4
11.20	Lopende verbruiks uitgaven in verband mer her versrekken van onderwijs :					
	I. Basisonderwijs van de Staat ... ..	25,6	—	—	25,6	0,1
12.21	Kosteloos versrekken van leerboeken, enz. :					
	1. Basisonderwijs van de Sraar ... ..	20,6	—	—	20,6	0,1
12.2.1	Verzekering van leerlingen, enz. :					
	I. Basisonderwijs van de Sraar ... ..	11,2	1,11	—	14,0	—
12,25	Terugberaling van de kesten voor her vervoer van leerlingen, enz. :					
	1. Basisonderwijs van de Staat ... ..	65,6	—	3,2	62,4	—
	Toralen voor § 2.		30,9	3,2		6,3
	Toralen voor hoofdstuk I.		70,9	412,7		12,11

(En millions de fr.mcs.)

TITRE I. - DÉPENSES COURANTES.

Gesplirste kredieren. - Crédits dissociés						LIBELLES	Att.
Vasrleggingskredieten			Ordonnanceringkredieten				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnement				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gesremd krediet	Aanvullingen	Verminderingen		
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions	(14)	(15)
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

Section II.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE CONSOMMATION.  
(DÉPENSES COURANTES  
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations, etc. : nm

1. Inspection de l'enseignement fondamental.

1. Personnel enseignant et surveillants.

3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat : 11.04

1. Enseignement fondamental de l'Etat.

J. Enseignement fondamental de l'Etat (indemnités prestations activités socio-culturelles et sportives).

Totaux pour le § 1.

§ 2; Achats de biens non durables et de services.

Dépenses de consommation, etc. : 12.02

2. Enseignement fondamental de l'Etat.

Fournitures de biens et services, etc. : 12.m

3. Enseignement fondamental de l'Etat.

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. : 12.05

I. Administration de l'enseignement fondamental.

1. Enseignement fondamental de l'Etat.

Dépenses courantes de consommation relative à la dispensation de l'enseignement : 12.20

J. Enseignement fondamental de l'Etat.

Délivrance gratuite de livres, etc. : 12.22

I. Enseignement fondamental de l'Etat.

Assurance des élèves, etc. : 12.21

1. Enseignement fondamental de l'Etat.

Re-boursement des frais de transport des élèves, etc. : 12.25

1. Enseignement fondamental de l'Etat.

Totaux pour le § 2.

Totaux pour le chapitre I.

## TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	Niet gesluisde kredieten. - Crédits non dissociés.				
		Kredieten verleend voor 1977 - Crédits "1977"	Bijkredieten lopend jaar - Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen - Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 - Crédits proposés "1977"	Bijkredieten vroeger jaren - Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten  
aan provincies, gemeenten  
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

4.UII	Weddetoelagen, enz. ...	4 S/IS.2	—	43.0	4542.2	—
Hm	Werkinstoelagen, enz. ...	13.9	—	20.0	493.9	—
4.UU	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz. ...	26.1	—	0.6	25.5	—
4.I.114	Officieel gesubsidieerd basisonderwijs - Erkende kosscholen, enz. ...	1.3	0.2	—	2.1	—
4.UIS	Toelagen voor het vergoeden van de resten, enz. ...	45.0	7.2	—	52.2	—
Totalen voor de artikelen 43.			7.4	63.6		—

Inkomensoverdrachten  
aan het vrij onderwijs.

4.HII	Weddetoelagen, enz. ...	UO.B.6	199.0	—	B2U.6	—
4.U.I	Werkinstoelagen, enz. ...	16.n.7	—	50.0	1582.7	—
44.0.~	Tussenkost van de Staat in de kosten van leerboeken, enz. ...	76.9	—	1.11	75.9	—
44.114	Vrij gesubsidieerd basisonderwijs - Erkende kosscholen, enz. ...	7.0	—	2.6	4.4	—
44.115 (nieuw)	Toelagen in de gesubsidieerde vrije basisscholen waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische roepassing van de nieuwe methodes: I. Vita et Pax -school te Antwerpen ...	—	0.2	—	0.2	0.2
H.On	Toelagen besreemd voor het vergoeden van de prestaties, enz. ...	110.0	14.4	—	124.4	—
Totalen voor de artikelen 44.			213.6	17.6		0.2
Totalen voor hoofdstuk IV.			221.0	117.2		0.2
Totalen voor de serie >I. - Basisonderwijs.			291.9	179.9		1.7

## Serie .n.

Buitengewoon onderwijs.

## HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

I. Lonen en sociale lasten.

II.03	Bezoldigingen, enz. I. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat ...	4.6	0.9	—	5.5	—
-------	--	-----	-----	---	-----	---

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieren. -- Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vnsrleggingskredieten			Ordonnanceringkredieren				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verrinderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verrinderingen	(14)	(15)
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

---	---	---	---	---	---	Subventions-traitements, etc. ... ..	43.01
---	---	---	---	---	---	Subventions de fonctionnement, etc. ... ..	43.02
---	---	---	---	---	---	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	43.03
---	---	---	---	---	---	Enseignement fondamental officiel subventionné. -- Pensionnats agréés, etc.	43.14
---	---	---	---	---	---	Subventions destinées à l'indemnisation des prestations, etc.	43.05
---	---	---	---	---	---	Totaux pour les articles 43.	

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

---	---	---	---	---	---	Subventions-traitements, etc. ... ..	44.01
---	---	---	---	---	---	Subventions de fonctionnement, etc. .. ..	44.01
---	---	---	---	---	---	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	44.03
---	---	---	---	---	---	Enseignement fondamental libre subventionné. -- Pensionnats agréés, etc.	44.04
---	---	---	---	---	---	Subventions aux écoles fondamentales libres subventionnées servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles: I. Ecole "Vita et Pax" à Anvers.	44.05 (inomé.)
---	---	---	---	---	---	Subventions destinées à l'indemnisation des prestations, etc.	44.06
---	---	---	---	---	---	Totaux pour les articles 44.	
---	---	---	---	---	---	Totaux pour le chapitre IV.	
---	---	---	---	---	---	Totaux pour la section 31. -- Enseignement fondamental.	

Section 32.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

I. Salaires et charges sociales.

---	---	---	---	---	---	Rémunérations, etc.: I. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.	11.03
-----	-----	-----	-----	-----	-----	---	-------

## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten, -- Crédits dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 Credits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend [jaar Crédits supplémentaires annuels courants	Verminderingen Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires antérieurs
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	2. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs	1,8	—	1,1	0,7	—
	1. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat	294,2	23,0	—	323,2	3,9
	4. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	196,5	16,0	—	212,5	—
	g. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat	111,4	—	4,4	77,0	0,9
	h. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	21,9	3,1	—	25,0	1,11
11.04	Allerhoogste toelagen aan het Rijkspersoneel:					
	1. 1-uitverhoging basisonderwijs van de Staat	2,0	—	—	2,0	0,2
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,4	—	—	0,4	0,1
	Totaal voor § 1.		49,0	5,5		6,2
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensren.					
12.01	Ercloung van advokaten, enz.:					
	2. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	1,6	0,5	—	2,1	0,5
12.02	Verbruiksuigave, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	14,5	1,0	—	15,5	0,5
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	9,3	1,0	—	10,3	0,5
12.03	Leveringen van goederen en diensren, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	4,9	0,9	—	5,11	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	3,3	0,5	—	3,11	0,1
12.2	Verzekering van leerlingen, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	0,3	0,1	—	0,4	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	0,3	0,2	—	0,5	—
12.25	Kesten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat	77,9	11,9	—	116,8	0,3
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat	26,9	6,3	—	33,2	2,3
	Totaal voor § 2.		19,4	—		4,2
	Totaal voor hoofdstuk I.		68,4	5,5		10,4

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten  
aan provincies, gemeenten  
en daarmee Reijk-estelde lichamen.

43.01	Weddetoelagen, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs	192,9	10,0	—	223,9	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	135,0	40,0	—	175,0	—
43.12	Werkingsroelagen, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs	27,2	—	2,2	25,6	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs	35,7	—	1,5	11,9	—



## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	Nier gesplirsre kredicren. - Crédits non dissociés				
		Kredieren verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend [aar Crédits supplémentaires annuels courants	Verminderingen Réductions	Kredieren voorgeseld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroeare jaren Crédits supplémentaires années antérieures
II)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
H.03	Tussenkost van de Sraat in de kesten van leerboeken, enz. :					
	1. Buitengewoon basisonderwijs . . . . .	1,2	—	0,1	1,1	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs . . . . .	0,9	0,1	—	1,0	—
43.04	Bijdrage van de Sraar in de kesten voor het ven'oor ~ enz. . . . .	92,2	10,2	—	102,4	8,1
	Totalen voor de artikelen 43.		81,3	6,1		8,1
	Inkomensoverdrachten aan her vrij onderwijs.					
44.01	Weddetoelagen, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs . . . . .	10110,9	52,0	—	1 132,9	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs . . . . .	777,9	64,0	—	1141,9	—
44.02	Werkingsstoelagen, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs . . . . .	117,1	—	1,4	116,4	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs . . . . .	1118,3	—	33,6	154,7	—
44.03	Tussenkost van de Staar in de kesten van leerboeken, enz. :					
	1. Buitengewoon basisonderwijs . . . . .	4,9	0,1	—	5,0	—
	2. Buitengewoon secundair onderwijs . . . . .	4,7	—	0,3	4,4	—
44.04	Bijdrage van de Staar in de kosren voor hel vervoer, enz. . . . .	365,0	39,9	—	404,9	1,2
	Totalen voor de artikelen 44.		156,0	35,3		1,2
	Toralen voor hoofdruk IV.		237,3	41,4		9,3
	Toralen voor secúe 32. -- Buitengewoon Onderwijs.		305,7	46,9		19,7
	Sectie 33.					
	Secundair onderwijs.					
	HOOFDSTUK I.					
	CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.					
	(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)					
	§ 1. Lonen en sociale lasten.					
11.03	Bezoldigingen, enz. :					
	1. Inspectie . . . . .	84,1	—	5,2	78,9	—
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters . . . . .	9763,9	695,0	—	10458,9	150,0
	3. Werklieden- en meesterspersoneel . . . . .	1 891,2	43,1	—	1 934,5	27,9
11.04	Allerhande toelagen aan her Rijkspersoneel.					
	1. Rijksinrichingen voor secundair onderwijs . . . . .	1,1	—	—	1,8	1,8
	Toralen voor § 1.		738,3	5,2		179,7

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieren. -- Crédits dissociés						LIBELLES	Arr.
Vastleggingskredieten			Ordo nancieringskredieren				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Gesremd kredier	Aanvullingen	Verminderingen	Gesremd kredier	Aanvullingen	Verminderingen		
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions	(14)	(15)
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. :  
 1. Enseignement fondamental spécial.  
 1. Enseignement secondaire spécial.

Intervention de l'Etat dans les frais de transport, etc.

Totaux pour les articles 43.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Subventions-traitements, etc. :  
 1. Enseignement fondamental spécial.  
 2. Enseignement secondaire spécial.

Subventions de fonctionnement, etc. :  
 1. Enseignement fondamental spécial.  
 2. Enseignement secondaire spécial.

Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. :  
 1. Enseignement fondamental spécial.  
 2. Enseignement secondaire spécial.

Intervention de l'Etat dans les frais de transport, etc.

Totaux pour les articles 44.

Totaux pour le chapitre IV.

Totaux pour la section 32. -- Enseignement spécial.

Section 33.

Enseignement secondaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations, etc. :  
 1. Inspection.  
 2. Personnel enseignant et surveillants.  
 3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :  
 1. Etablissements de l'enseignement secondaire de l'Etat.

Totaux pour le § 1.

## TITEL I. -- LOPENDE UITGA VEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten. -- <i>Crédits non dissociés</i>				
		Kredieten verleend voor 1977 <i>Credits alloués pour 1977</i>	Bijkredieten lopend jaar -- <i>Crédits supplé- mentaires année courante</i>	Verminderingen -- <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1977 -- <i>Crédits proposés pour 1977</i>	Bijkredieten vroeger jaren -- <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.					
12.01	Eralonen van advocaten, enz. ... ..	1,6	—	—	1,6	0,1
12.02	Verbruiksuigaven, enz. : I. Rijksinrichingen voor secundair onderwijs.	W.U	60,1	—	454,8	67,0
11.01	Leveringen van goederen en diensten, enz. : I. Rijksinrichingen voor secundair onderwijs.	IKIO	20,1	—	120,0	1,3
	I. Inspectie, bestuur van her secundair onderwijs ... ..	2,7	—	—	2,7	0,1
12.n4	Huur van mechnauwafische installaties ... ..	7,4	5,0	—	12,4	—
12.1"	Allerhande verruodingen aan her Rijksorsoneel, enz. : I. Rijksinrichingen voor secundair onderwijs.	6,7	0,3	—	7,0	0,5
11.07	Litzonde rinyu irgaven, enz. ... ..	0,4	0,9	—	0	0,1
12.10	Lopende verbruiksuigaven in verband met her versrekken van onderwijs ... ..	116,0	—	—	116,0	0,3
12.2A	Verzckring van leerlingen, enz. ... ..	2,0	—	1,3	24,0	0,1
12.2'	Terugberaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz. ... ..	67,8	—	0,6	64,2	—
12.27	Kosrgeld voor de leerlingen van de Rijksverpleegsterscholen ... ..	12,5	—	—	12,5	4,1
	Toralen voor § 2		86,5	4,9		73,6
	Toralen voor hoofdstuk I.		824,8	10,1		253,3
	HOOFDSTUK IV.					
	INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.					
	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.					
4.1.01	Wedderoelagen, enz. ... ..	1517,3	0,0	—	1597,3	—
4.1.02	Werkingsoelagen, enz. ... ..	HP	—	100,0	435,7	—
	Toralen voor de artikelen 43.		80,0	100,0		—
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.					
44.01	Wedderoelagen, enz. ... ..	22.96,6	297,0	—	12.693,6	—
44.02	Werkingsoelagen, enz. ... ..	1668,7	—	80,0	1588,7	—
	Toralen voor de artikelen 44.		297,0	80,0		—
	Toralen voor hoofdstuk IV.		1.177,0	180,0		—
	Toralen voor sectie 13. - Secundair onderwijs.		1201,8	190,1		253,3

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieren. -- Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vasrlegajngskredieten			Ordo nna nceri ngskredieren				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Gesremd kredier Crédit voté (8)	Aanvullingen Suppléments (9)	Verminderingen Réductions (10)	Gesremd kredier Crédit voté (11)	Aanvullingen Suppléments (12)	Verminderingen Réductions (13)	(14)	(15)

§ 2, Achats de biens non durables et de services.

—	—	—	—	—	—	Honoraires des avocats, etc. ... ..	12.01
—	—	—	—	—	—	Dépenses de consommation, etc. :	12.02
						1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	—	—	—	—	Fournitures de biens et services, etc. :	12.01
						J. Etablissement d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	—	—	—	—	2. Inspection : administration de l'enseignement secondaire.	
—	—	—	—	—	—	Location d'installations mécanographiques ...	12.04
—	—	—	—	—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :	12.05
						1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.	
—	—	—	—	—	—	Frais exceptionnels, etc. ... ..	12.07
—	—	—	—	—	—	Dépenses de consommation courantes relative à la dispensation de l'enseignement.	12.10
—	—	—	—	—	—	Assurances des élèves, etc. ... ..	12.23
—	—	—	—	—	—	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	12.15
—	—	—	—	—	—	Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat.	12.17
						Totaux pour le § 2.	
						Totaux pour le chapitre J.	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et collectivités assimilées.

—	—	—	—	—	—	Subventions-traitements, etc. ... ..	43.01
—	—	—	—	—	—	Subventions de fonctionnement, etc. ... ..	43.02
						Totaux pour les articles 43.	
						Transferts de revenus à l'enseignement libre.	
—	—	—	—	—	—	Subventions-traitements, etc. ... ..	44.01
—	—	—	—	—	—	Subventions de fonctionnement, etc. ... ..	44.01
						Totaux pour les articles 44.	
						Totaux pour le chapitre IV.	
						Totaux pour la section H. — Enseignement secondaire.	

## TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(III miljoen en frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitste kredieren. - Crédits dissociés				
		Kredieren verleend voor 1977 Crédits alloués avant 1977	Bijkredieren lopend jaar Crédits supplémentaires annuels courants	Verminderingen Réductions	Kredieree vooraesreld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroeaere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## Sectie 34.

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ 1. Lonen en sociale lasten.

11.00	Bczoldigingen, enz.: - Psycho-medisch-sociale centra	395,5	—	10,0	385,5	0,1
Totalen voor S 1.			—	10,0		0,1

~ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.11	Retolonen van advokaren, enz.: I. Psycho-medisch-sociale centra	24,4	—	1,2	23,2	—
	I. Overige diensten	12,1	—	0,6	11,5	0,1
12.12	Verbruiks uitgaven, enz.: I. Psycho-medisch-sociale centra	9,9	0,8	—	10,7	0,2
12.01	Leveringen van goederen en diensten, enz.: I. Psycho-medisch-sociale centra	12,9	—	0,6	12,3	0,1
	I. Overige diensren	63,0	—	2,7	60,3	0,4
12.04	Huur van mechanografische insrallaties: I. Psycho-medisch-sociale centra	0,2	0,2	—	0,4	—
12.03	Allerhande vergoedingen aan her Rijksoerse- neel, enz.: I. Psycho-medisch-sociale centra	5,0	—	0,3	4,7	0,1
	I. Overige diensren	3,0	—	0,1	2,9	0,1
12.07	Uirzonderingsuitgaven, enz.: I. Psycho-medisch-sociale centra en medische kabinerrren	2,7	—	0,8	1,9	0,1
11.01	Schriftelijke Rijksleergangen	11,0	—	0,6	10,4	0,2
Totalen voor S 2.			1,0	6,9		1,3
Totalen voor hoofdsruk I.			1,0	16,9		1,4

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN.  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomstenoverdrachten aan provincies,  
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

43.01	Wedderoelagen, enz.	59,2	—	8,0	51,2	—
-------	---------------------	------	---	-----	------	---

(En millions de FLIKS.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieren. -- Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vasleggingskredieren -- Crédits d'engagement			Ordningskredieren -- Crédits d'ordonnement				
Gestemd krediet -- Crédit voté	Aanvullingen -- Suppléments	Verminderingen -- Réductions	Gestemd krediet -- Crédit voté	Aanvullingen -- Suppléments	Verminderingen -- Réductions		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

Section 34.

Administration des services communs de l'Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations, etc.:	n.05
4. Centres psycho-médico-sociaux,	
Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Honoraires de, avocat, etc.:	12.01
1. Centres psycho-médico-sociaux,	
2. Autres services,	
Dépenses de consommation, etc.:	12.01
1. Centres psycho-médico-sociaux,	
2. Autres services,	
Fournitures de biens et services, etc.:	12.01
1. Centres psycho-médico-sociaux,	
2. Autres services,	
Location d'installations mécanographiques:	12.01
1. Centres psycho-médico-sociaux,	
Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.:	12.01
1. Centres psycho-médico-sociaux,	
2. Autres services,	
Frais exceptionnels, etc.:	12.01
1. Centres psycho-médico-sociaux et cabinets médicaux,	
Enseignement par correspondance (dép. l'Etat),	12.02
Totaux pour le § 2.	
Totaux pour le chapitre,	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Subventions-traitements, etc.	41.01
-------------------------------	-------

## TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplirste kredieren -- Crédits non dissociés				
		Kredieren veleend voor 1977 <i>Credits allés POI 1977</i>	Bijkredieren lopend jaar <i>Crédits supplé- mentaires année courante</i>	Verrindingen <i>Réductions</i>	Kredieten vooraeseld voor 1977 <i>Crédits proposés trour 1977</i>	Bijkredieren vroegere jaren <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
(1)	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.					
44.01	Weddettelle en, enz. ... ..	599,1	—	17,0	582,1	—
	Totalen voor hoofdstuk IV.		—	25,0		—
	Totalen voor sectie 34. - Bestuur van de gemeenschappelijke voor Nationale Opvoeding.		1,0	41,9		1,4
	<b>Sectie H.</b>					
	<b>Universitair onderwijs.</b>					
	<b>HOOFDSTUK II.</b>					
	<b>RENTE EN VERLIEZEN.</b>					
	Rente.					
11.01	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijf- rentekas, enz.: s: Nieuw investeringsregime ... ..	44,0	—	32,0	12,0	—
	Totalen voor hoofdstuk II.		—	32,0		—
	<b>HOOFDSTUK III.</b>					
	<b>INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.</b>					
	Inkomensoverdrachten aan gezinnen.					
11.01	Toelagen aan de universiteiten, enz. ... ..	284,0	—	3,9	280,1	—
	Totalen voor hoofdstuk III.		—	3,9		—
	<b>HOOFDSTUK IV.</b>					
	<b>INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.</b>					
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.					
44.04	Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde, enz. ... ..	188,8	7,0	—	145,8	—
44.07	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. ... ..					
	1. Nieuw investeringsregime. - Onroerende installaties besreemd voor de administratie, enz. ... ..	383,5	—	141,0	242,5	—
	3. Nieuw investeringsregime. - Onroerende installaties met sociale doeleinden. ... ..	60,1	—	40,0	20,1	—
	Totalen voor hoofdstuk IV. —		7,0	181,0		—

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES,

Gesplisre kredieren -- Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vasleggingskredieten			Ordonnanceringskredieren				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Gestemd krediet Crédit rotée (8)	Aanvullingen Suppléments (9)	Verminderingen Réductions (10)	Gestemd krediet Crédit votif (11)	Aanvullingen Suppléments (12)	Verminderingen Réductions (13)	(14)	(15)

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Subventions - traitements, etc. ... .. 44.01

Totaux pour le chapitre IV.

Totaux pour la section 34. - Administration des services communs de l'Education nationale.

Section 35.

Enseignement universitaire.

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES.

Intérêts.

Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, cre.:  
2. Nouveau régime d'investissements.

21.01

Totaux pour le chapitre II.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Subventions aux universités, etc. ... .. 31.01

Totaux pour le chapitre III.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale, cre. 44.04

Subvention à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc. 44.07

1. Nouveau régime d'investissements. -- Installations immobilières destinées à l'administration, etc.

2. Nouveau régime d'investissements. -- Installations immobilières de caractère social.

Totaux pour le chapitre IV.

## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frnk.)

Art.	FKSTEN	Niet gesplitste kredieten. -- Crédits non dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 Crédits 1110:1101	Bijkredieten lopend jaar Crédits Supplémentaires annuels courants	Verminderingen Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroeger jaren Crédits supplémentaires antérieurs
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## HOOFDSTUK 01.

## DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent, enz. ....	1 544,9	—	49,1	2499,0	—
01.06	Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen, enz.: I. Financiële lasten (wv. van 9 April 1955) ...	1,1	0,1	—	15,9	1,8
	Totaal voor hoofdstuk 01.		0,1	49,1		1,8
	Totaal voor sectie H. -- Universitair Onderwijs.		7,1	266,1		1,8

## Sectie 36.

Niet-universitair hoger onderwijs.

## HOOFDSTUK I.

CONSUMTIEVE BESTEDINGEN  
(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

I. Lonen en sociale lasten.

11.m	Bezoldigingen, enz.: I. Onderwijzend personeel en studiemeesters. I. Werklieden en meesterspersoneel ...	10117,0 117,6	12,0 1,4	— —	1099,0 129,0	— 1,6
11.04	Allerhande roelagen aan het Rijkspersoneel. I. Rijksinrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs ...	0,2	—	—	0,2	0,2
	Totaal voor § 1.		12,4	—		1,8

§ 1. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.02	Verbruiksgoederen, enz. ....	1,0	1,6	—	27,1	2,0
12.m	Levcringen van goederen en diensten, enz. ...	65	2,0	—	8,5	0,1
11.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.: I. Bestuur van het niet-universitair hoger onderwijs ...	1,0	—	—	1,0	0,5
11.07	Onderzoeksgoederen, enz. ....	0,2	0,9	—	1,1	—
12.2.1	Verzekering van de leerlingen, enz. ....	0,8	—	0,3	0,5	—
12.2	Teruzberaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz. ....	1,7	—	2,5	0,2	—
	Totaal voor § 2.		6,5	2,8		3,4
	Totaal voor hoofdstuk I.		19,9	2,8		5,2

(En milliards de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplijste kredieten. — Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vasleggingskredieten			Ordonanceringskredieten				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Gestemd krediet Crédit voté (8)	Aanvullingen Suppléments (9)	Verminderingen Réductions (10)	Gestemd krediet Crédit voté (11)	Aanvullingen Suppléments (12)	Verminderingen Réductions (13)	(I.)	(15)

CHAPITRE 1.1.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

—	—	—	—	—	—	Allocation de fonctionnement à la «Rijksuniversiteit Gent», etc.	01.01
—	—	—	—	—	—	«Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen», etc. ; Charges financières (loi du 9 avril 1965).	01.06
						Totaux pour le chapitre 01.	
						Totaux pour la section 35. — Enseignement universitaire.	

Section 36.

Enseignement supérieur non universitaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

—	—	—	—	—	—	Rémunérations, etc. :	11.03
—	—	—	—	—	—	1. Personnel enseignant et surveillants.	
—	—	—	—	—	—	3. Personnel ouvrier et de maîtrise.	
—	—	—	—	—	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	11.04
—	—	—	—	—	—	1. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur non universitaire.	
						Totaux pour le § 1.	

§ 1. Achats de biens non durables et de services.

—	—	—	—	—	—	Dépenses de consommation, etc. ... ..	12.01
—	—	—	—	—	—	Fournitures de biens et services, etc. ... ..	12.03
—	—	—	—	—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :	11.05
—	—	—	—	—	—	1. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire.	
—	—	—	—	—	—	Frais exceptionnels, etc. ... ..	12.07
—	—	—	—	—	—	Assurance des Clèves, etc. ... ..	12.13
—	—	—	—	—	—	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	12.25
						Totaux pour le § 2.	
						Totaux pour le chapitre J.	

## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten. -- Crédits non dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend [jaar] 1977 Crédits supplémentaires 1977 (e) courante	Verrindingen Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten voorgere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN  
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten  
aan provincies, gemeenten  
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

4.1.01	Wedde.toelagen, enz. ... ..	497,7	18,0	—	515,7	—
4.1.02	Werkings.toelagen, enz. ... ..	26,7	—	10,0	16,7	—
	Totalen voor de artikelen 43.		18,0	10,0		—

Inkomensoverdrachten  
aan het vrij onderwijs.

44.01	Wedde.welagen, enz. ....	217,1	271,0	—	2442,1	—
44.02	Werkings.toelagen, enz. ....	128,6	—	80,0	48,6	—
	Totalen voor de artikelen 44.		271,0	80,0		—
	Totalen voor hoofdstuk IV.		289,0	90,0		—
	Totalen voor sectie 16. -- Nier-universitair hoger onderwijs.		308,9	92,8		5,2

## Sectie 38.

Algemeen Bestuur:  
Sector Nationale Opvoeding.

## HOOFDSTUK I.

## CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN  
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

## S 1. Lonen en sociale lasten.

11.04	Allerhande roelagen aan her Rijkspersoneel :	9,8	—	1,7	8,1	—
	Totalen voor S 1.		—	1,7		—

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen  
en van diensten.

12.01	Erolonen van advokaten, enz. ... ..	4,2	—	0,3	3,9	—
12.02	Verbruiksuigaven, enz. ... ..	421,1	8,2	—	51,0	—
12.03	Leveringen van goederen en diensren, enz. ...	1112,3	—	33,5	148,8	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan her Rijkspersoneel, enz. ... ..	11,1	—	0,1	11,0	—
12.06	Huur van onroerende goederen, enz. ... ..	103,6	29,5	—	1,13,1	—

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieren. -- Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vasleggingskredieten			Ordonnanceringskredieren				
Crédits d'investissement			Crédits d'ordonnement				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	(14)	(15)
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS  
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus  
aux provinces, communes  
et organismes assimilés.

---	---	---	---	---	---	Subventions, traitements, etc. ... ..	43.01
---	---	---	---	---	---	Subventions de fonctionnement, etc. . . . .	43.02
						Totaux pour les articles 43.	

Transferts de revenus  
à l'enseignement libre.

---	---	---	---	---	---	Subventions, traitements, etc. ... ..	44.01
---	---	---	---	---	---	Subventions de fonctionnement, etc. . . . .	44.02
						Totaux pour les articles 44.	
						Totaux pour le chapitre IV.	
						Totaux pour la section 36. -- Enseignement supérieur non universitaire.	

Section 38.

Administration générale:  
secteur Education nationale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES ;  
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

---	---	---	---	---	---	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.	11.04
						Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables  
et de services.

---	---	---	---	---	---	Honoraires des avocats, etc. . . . .	12.01
---	---	---	---	---	---	Dépenses de consommation, etc. . . . .	12.02
---	---	---	---	---	---	Fournitures de biens et services, etc. . . . .	12.03
---	---	---	---	---	---	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
---	---	---	---	---	---	Loyer des biens immobiliers, etc. . . . .	12.06

## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten. -- Crédits 1101 dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 <i>Credits alloués pour 1977</i>	Bijkredieten lopend [aar <i>Crédits supplémentaires almée courante</i>	Verrminderingen <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1977 <i>Crédits proposés IJO/r 1977</i>	Bijkredieten vroegere jaren <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>
(I)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
II.Oi	Uitzonderingszaken, enz. ... ..	0,7	—	0,6	3,1	—
II.10	Lopende onderhoudswerken in de Rijks- schoolgebouwen, enz. ... ..	150,0	10,0	—	170,0	—
	Totalen voor § 2.		57,7	34,5		—
	Totalen voor hoofdstuk I.		57,7	36,1		—
HOOFDSTUK IV.						
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN HET RECTOR OVERHEID.						
Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.						
41.111	Toelage van het Nationaal (geografisch) Instituut ... ..	4,6	0,5	—	5,1	—
	Totalen voor hoofdstuk IV.		0,5	—		—
HOOFDSTUK 01.						
DIVERSEN.						
Niet economisch verdeeld.						
01.01	Provisieel krediet bestemd tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, voor de sociale pro- grammatica en uit het toekennen aan een bij- komende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.	1115,9	—	240,3	1875,6	—
01.02	Allerhande uitgaven in verband met de op- richting van een dienst "Leerlingenver- voer" ... ..	100,0	—	99,8	0,1	—
	Totalen voor hoofdstuk 01.		—	340,1		—
	Totalen voor serie 38. -- Algemeen Bestuur. -- Sector Nationale Opvoeding.		58,1	276,2		—
Serie 39.						
Algemeen Bestuur. -- Sector Nederlandse Cultuur.						
HOOFDSTUK I.						
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.						
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)						
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.						
12.02	Verbruiksgulden, enz. ... ..	10,7	—	0,3	11,0	—
11.03	Leveringen van goederen en diensten, enz. ...	91,7	—	5,5	87,2	—

(En millions de francs.)

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieren: — Crédits dissociés						LIBELLES	An.
Vasleggingskredieren			Ordonnanceriņskredieren				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Gestemd kredier	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd kredier	Aanvullingen	Verminderingen	(14)	(15)
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

—	—	—	—	—	—	Frais exceptionnels, etc. ... ..	11.07
—	—	—	—	—	—	Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat, etc.	11.10
	—	—		—	—	Totaux pour le § 1.	
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions sans caractère d'entreprise.

—	—	—	—	—	—	Subvention à l'Insruir National Géographique.	41.01
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre IV.	

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribuée par l'Etat.

—	—	—	—	—	—	Dépenses de roue nature afférentes à la création d'un service de Transport d'écres.	01.03
	—	—		—	—	Totaux pour le chapitre 01.	
	—	—		—	—	Totaux pour la section 18. - Administration générale. - Secteur Education nationale.	

Section 39.

Administration générale. — Secteur Culture néerlandaise.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Achats de biens non durables et de services.

—	—	—	—	—	—	Dépenses de consommation, etc. ... ..	11.01
—	—	—	—	—	—	Fournitures de biens et services, etc. ... ..	11.01

## TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet geslitsre kredieren. -- Crédits dissociés				
		Kredieren verleend voor 1977 Crédits alloués pour 1977	Bijkredieren lopend jaar Crédits supplémentaires dilués courants	Verminderingeu Réductions	Kredieren vooraesred voor 1977 Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12.05	Allerhande vcræoedingen aan her Rijkspersoneel, enz. ....	5.H	—	0.3	5.5	0.8
12.07	Uitzonderingsuitgaven, enz. ....	.U	—	0.5	1.6	0.2
	Toralen voor ~ 2.		—	6.6		1.0
	Toralen voor hoofdstuk I.		—	6.6		1.0
	Toralen voor sectie W. -- Algemeen Bestuur. -- Sector Nederlandse Cultuur.		—	6.6		1.0
	Toralen voor deel I van Titel I. -- Lopende uitgaven.		1113.1	1550.5		199.2

## DEEL II.

## Sectie 40.

## Culturele doraries.

## HOOFDSTUK (II).

## DIVERSEN.

## Nier-economisch verdeeld.

(11.11)	Dotarie waarvan de besremming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Culcuurgemeenschap, em. ....	1911.H	—	18.8	1894.0	0.1
	Toralen voor hoofdstuk O.		—	18.8		0.1
	Toralen voor sectie 40. -- Culturele doraries.		—	18.8		0.1
	Toralen voor deel II van riel I. -- Lopende uitgaven.		—	18.8		0.1

(En millions de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten. -- Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vasleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Gestemd krediet	Aanvullingen	Verrindingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verrindingen		
Crédit voté	Suppléments	Réductions	Crédit voté	Suppléments	Réductions	(14)	(15)
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

--						Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.05
--			--			Frais exceptionnels, etc. ... ..	12.07
						Totaux pour le § 2.	
						Totaux pour le chapitre I.	
						Totaux pour la section 39. -- Administration générale. -- Secteur Culture néerlandaise.	
						Totaux pour la partie I du Titre J. Dépenses courantes.	

PARTIE II.

Section 40.

Dotations culturelles.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

--						Dotation dont le « Culruurraad voor de Nederlandse Culruurgemeenschap règle l'affectation, etc.	01.01
						Totaux pour le chapitre 01.	
						Totaux pour la section 40. -- Dotations culturelles.	
						Totaux pour la partie II du titre J. -- Dépenses courantes.	

## TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieren. -- Crédits non dissociés				
		Kredieren yeteleld voor 1977 <i>Crédits alloués pour 1977</i>	Bijkredieren lopend jaar <i>Crédits supplé- mentaires courante</i>	Verminderingen <i>Réductions</i>	Kredieten voorgesteld voor 1977 <i>Crédits proposés pour 1977</i>	Bijkredieten vroegere jaren <i>Crédits supplémentaires almées (Intérieures)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## DEEL I.

## Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister  
van Nationale Opvoeding.

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven, enz. ... ..	1.6	<u>0,2</u>	—	1.8	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		<u>0,2</u>	—		—
	Totalen voor sectie 01. -- Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding.		<u>0,2</u>	—		—

## Sectie 11.

Kabinetsuitgaven  
van de Staatssecretaris  
voor Nederlandse Cultuur  
(nieuw).

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet ... ..	—	<u>3,0</u>	—	3,0	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		<u>3,0</u>	—		—
	Totalen voor sectie 11. -- Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur.		<u>3,0</u>	—		—

(<sup>1</sup>) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(En millions de francs.)

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplirste kredieten. -- Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vasrleggingskredieten -- Crédits d'engagement			Ordo nnanceri ngskredieten -- Crédits d'ordonnancement				
Gesrernd kredier Crédit voté (8)	Aan- vullingen Suppléments (9)	Verrnin- deringen Réductions (10)	Gesrernd krediet Crédit voté (11)	Aan- vullingen Suppléments (12)	Verrnin- derinaen Réductions (13)		
						(14)	(15)

PARTIE I.

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

—	—	—	—	—	—
	—	—		—	—
	—	—		—	—

Dépenses patrimoniales, etc. ... .. 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 01. -

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale.

Section 11.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise (nouveau).

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

—	—	—	—	—	—
	—	—		—	—
	—	—		—	—

Dépenses patrimoniales, du Cabinet, etc. ... .. 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 11. -

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise.

(0) Ne relève pas du programme d'investissements.

## TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesuliste kredieten. -- Crédits non dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 -- Crédits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend [jaar -- Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen -- Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 -- Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren -- Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## Sectie II.

Kabinersuitgaven  
van de Staatssecretaris  
voor Sociale Zaken  
(nieuw).

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende vloederen.

74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet ... ..	—	2,0	—	2,0	—
	Totalen voor hoofdstuk VII.		2,0	—		—
	Totalen voor sectie II. -- Kabinersuitgaven van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.		2,0	—		—

## Sectie 31.

Basisonderwijs.

## HOOFDSTUK VII.

## INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Aankoop van machines, enz. : 2. Basisonderwijs van de Staat ... ..	101,5	—	—	101,5	2,1
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—		2,1
	Totalen voor sectie 31. -- Basisonderwijs.		—	—		2,1

(\*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(En millions de francs.)

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieten - Crédits dissociés						LIBELLES	Arr.
Vastleggingskredieten - Crédits d'engagement			Ordonnances redieten - Crédits d'ordonnement				
Gestemd krediet - Crédit voté (8)	Aanvullingen - Suppléments (9)	Verminderingen - Réductions (10)	Gestemd krediet - Crédit voté (11)	Aanvullingen - Suppléments (12)	Verminderingen - Réductions (13)	(14)	(15)

Section 12.

Dépenses de Cabinet  
du Secrétaire d'Etat  
aux Affaires sociales  
(nouveau).

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Dépenses patrimoniales du Cabinet ... \* 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section II.  
Dépenses de Cabinet  
du Secrétaire d'Etat  
aux Affaires sociales.

Section 31.

Enseignement fondamental.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Achats de machines, etc. : \* 74.01  
I. Enseignement fondamental de l'Etat.

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section Ji.  
Enseignement fondamental.

(\*) Ne relève pas du programme d'investissements.

## TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Arr.	TEKSTEN	Nier gesplijste kredieten, - Crédits lion dissociés				
		Kredieten verleend voor 1977 - Crédits alloués pour 1977	Bijkredieten lopend jaar - Crédits supplémentaires années courantes	Verminderingen - Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1977 - Crédits proposés pour 1977	Bijkredieten vroegere jaren - Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

## Sectie 32.

Buitengewoon onderwijs.

## HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

"701.01	Aankoop van machines, enz.:					
	1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ..	15,2	—	—	15,2	1,3
	2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat ... ..	14,1	—	—	14,1	0,6
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—		1,9
	Totalen voor sectie H. - Buitengewoon onderwijs.		—	—		1,9

## Sectie 33.

Secundair onderwijs.

## HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

074.0\	Aankoop van machines, enz.:	310,5	—	—	310,5	19,2
	1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs •					
	Totalen voor hoofdstuk VII		—	—		19,2
	Totalen voor sectie 33. - Secundair onderwijs		—	—		19,2

## Sectie 34.

Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.

## HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

74.01	Aankoop van machines, enz.:					
	1. Psycho-medisch-sociale centra ... ..	5,3	—	—	5,3	0,1
	2. Inrandanie, veiligheid en hygiëne ... ..	40,0	—	—	40,0	0,1
	Totalen voor hoofdstuk VII.		—	—		0,2
	Totalen voor sectie 34. - Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.		—	—		0,2

(En millions de francs.)

## TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieten. -- Crédits dissociés						LIVELLES	Art.
Vasrcngingskredieten -- Crédits d'engagement			Ordonnancingskredieten -- Crédits d'ordonnement				
Gestemd krediet -- Crédit voté (8)	Aanvullingen -- SU/1'émellts (9)	Verminderingen -- Réductions (10)	Gestemd krediet -- Crédit voté (11)	Aanvullingen -- Suppléments (12)	Verminderingen -- Réductions (13)	(14)	(15)

## Section 32.

## Enseignement spécial.

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

## Achats de biens meubles durables.

--	--	--	--	--	--
--	--	--	--	--	--

Achats de machines, etc.: 74.01

I. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 32. --

Enseignement spécial.

## Section 33.

## Enseignement secondaire.

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

## Achats de biens meubles durables.

--	--	--	--	--	--
--	--	--	--	--	--

Achats de machines, etc.:

I. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat. 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 33. --

Enseignement secondaire.

## Section 34.

Administration des services communs  
de l'Education nationale.

## CHAPITRE VII.

## INVESTISSEMENTS (CIVILS).

## Achats de biens meubles durables.

--	--	--	--	--	--
--	--	--	--	--	--

Achats de machines, etc.:

I. Centres psycho-medico-sociaux.

1. Intendance, sécurité et hygiène. 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 34. --

Administration des services communs  
de l'Education nationale.

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

(in miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten — Crédits non dissociés				
		Kredieten verleend in 1977 Crédits alloués en 1977	Bijkredieten lopend in 1977 Crédits supplémentaires cour.inte	Verminderingen Réductions	Kredieten voor 1977 Crédits antérieurs 1977	Bijkredieten vroeger jaren Crédits antérieurs antérieurs
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Sectie 3(.

Niet-universitair Hoger Onderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

• 1,01	Aankoop van machines, enz. ... ..	11,7	—	—	10,7	1,1
	Totaal voor hoofdstuk VII.		—	—		1,1
	Totaal voor sectie 16. — Niet-universitair hoger onderwijs.		—	—		1,1
	Totaal voor deel I van Titel II. — Kapitaaluitgaven.		5,1	—		25,2
	Algemene roelen voor de delen I, II en III van de Titels I en II.		111,4	1,0		314,4

DEEL II.

Sectie 40.

Culturele dotaties.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet-economisch verdeeld.

*01.11	Dorarie waarvan de bespreking beaand wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, enz. ... ..	19,7	—	—	29,7	0,7
	Totaal voor hoofdstuk 01.		—	—		0,7
	Totaal voor sectie 40. — Culturele doraries.		—	—		0,7
	Totaal voor deel II van Titel II.		—	—		0,7
	Algemene roelen voor de delen II van de Titels I en II.		—	111,4		0,8

(\*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

(En millions de francs.)

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

Gesplitste kredieten. -- Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
Vasleggingskredieten			Ordonnancingskredieten				
Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement				
Gestemd krediet Crédit voté (8)	Aanvullingen Suppléments (9)	Verrinderingen Réductions (10)	Gestemd krediet Crédit voté (11)	Aanvullingen Suppléments (12)	Verrinderingen Réductions (B)	(14)	(15)

Section 36.

Enseignement supérieur non universitaire.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---

Achats de machines, etc. ... .. 74.01

Totaux pour le chapitre VII.

Foraux pour la section 36. --  
Enseignement supérieur non universitaire.

Totaux pour la partie I du Titre II. --  
Depenses de capital.

Foraux généraux pour les parties I  
des Titres I et II.

PARTIE II.

Section 40.

Dotations culturelles.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---

Dotation pour le "Cultuurraad" voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap • règle l'affectation, etc OLOI

Totaux pour le chapitre 01.

Totaux pour la section 40. --  
Dotations culturelles.

Totaux pour la partie II du Titre II.

Totaux généraux pour les parties II  
des Titres I et II.

(\*) Ne relève pas du programme d'investissements.

Ons bekend om te worden gevoegd.  
bij Ons besluit van J februari 11711.

**BOUDEWIJN.**

VAN KONINGSWEGE:

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Nationale Ofvoeding,*

J. RAMAEKERS.

*Ik Minister van Financiën,*

C. CEENS.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

M. EYSKENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté  
du J février 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Je Ministre de l'Education nationale •*

J. RAMAEKERS.

*Le Ministre des Finances,*

G. GEENS.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

M. EYSKENS.

## VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

## WETSONTWERP.

## Artikel 3.

Deze bepaling wordt ingelast ten einde de Sraar te ontslaan van de terugvordering van de hierna vermelde bedragen wegens sociale redenen, inzonderheid de ouderdom en de onbeduidende geldmiddelen van de aansprakelijk gestelden van het bedoelde ongeval.

De volgende vergoedingen werden door de Staat reeds aan de betrokkene uirgekeerd :

- een kapitaal ten bedrage van 823024 frank;
- een jaarlijkse rente ten bedrage van 34524 frank aan 100 % vanaf 1 januari 1976 tot 22 maart 1976;
- een jaarlijkse rente ten bedrage van 6905 frank, aan 100 % vanaf 22 maart 1976;

Vanaf de datum van oppensioenstelling zal de jaarlijkse rente 55239 frank bedragen aan 100 %.

## WETSTABEL.

## TITEL I.

## LOPENDE UITGA VEN.

## DEEL I.

## Secrie 01.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Nationale Opvoeding.

Arr. 11.02. - *[aarw/edden en uergoedingen tail bet personeel van bet Kabinet,*

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.  
Terugberaling aan de Regie der Luchtwegen.

Arr. 12.06. - *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet : 1,8 miljoen frank.  
In huur nemen van nieuwe kanroren.

Art. 12.07. - *Kosten aan eerste instelling, enz.*

Bijkrediet : 4,6 miljoen frank.  
Inrichting van nieuwe kantoren.

Arr. 12.19. - *Werkingskostett, enz.*

A. - Bijkrediet : 2 miljoen frank.  
B. - Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 1,8 miljoen frank.  
Betaling van achterstallige fakturen.

## Sectie 02.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Nederlandse Cultuur.

Art. 11.02. - *[aanw/edden en uergoedingen aan bet personeel van bet Kabinet,*

Bijkrediet : 3,6 miljoen frank.

Arr. 12.06. - *HUIT aan onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 2,2 miljoen frank.

## PROGRAMME JUSTIFICATIF.

## PROJET DE LOI.

## Article 3.

Cette disposition est introduite en vue de dispenser l'Etat de la récupération des montants ci-après, pour des raisons sociales et plus particulièrement l'âge et les ressources minimales des responsables de l'accident en question.

L'Etat a déjà versé à l'intéressé les indemnisations suivantes:

- un capital de 823024 francs;
- une rente annuelle de 34524 francs à 100 %, du 1<sup>er</sup> janvier 1976 au 22 mars 1976;
- une rente annuelle de 6905 francs, à 100 %, à partir du 22 mars 1976;

A partir de la mise à la retraite, la rente annuelle s'élèvera à 55239 francs, à 100 %.

## TABLEAU DE LA LOI.

## TITRE I.

## DEPENSES COURANTES.

## PARTIE I.

## Section 01.

Dépenses de Cabinet  
du Ministère de l'Education nationale.

Art. 11.02. - *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.  
Remboursement à la Régie des Voies aériennes.

Arr. 12.06. - *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,8 million de francs.  
Location de nouveaux bureaux.

Art. 12.07. - *Frais de premier établissement, etc.*

Crédit supplémentaire : 4,6 millions de francs.  
Aménagement de nouveaux locaux.

Art. 12.19. - *Frais de [onationnement, etc.]*

A. - Crédit supplémentaire: 2 millions de francs.  
B. - Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 1,8 million de francs.  
Paiement de factures en souffrance.

## Section 02.

Dépenses de Cabinet  
du Ministère de la Culture néerlandaise.

Art. 11.02. - *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet,*

Crédit supplémentaire : 3,6 millions de francs.

Art. 12.06. - *Loyer des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 2,2 millions de francs.

## Sectie 03.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.

Art. 11.02. -- *[aaru/edde] en uergoedingen van bet personeel van bet Kabinet.*

Bijkrediet : 2,7 miljoen frank.

## Sectie 11.

Kabinetsuitgaven  
van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur  
(nieuw).

Art. 11.01. -- *[aaru/edde] en representatiekosten van de Staatssecretaris.*

Bijkrediet : 0,8 miljoen frank.

Art. 11.02. -- *[aaru/edden] en vergoedingen van bat personeel van het Kabinet,*

Bijkrediet : 5,5 miljoen frank.

Art. 12.06. -- *Huur van onroerende goederen in gebmik door het Kabinet, met illbegrit van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en uergoedingen. -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door belli gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Bijkrediet : 2,5 miljoen frank.

Art. 12.07. -- *Kosten van eerste instelling van bet Kabinet (werken en leueringen voor inrichting van niettu/e lokalen, uerhuizingskasten, enz.).*

Bijkrediet : 1 miljoen frank.

Art. 12.19. -- *Werkillgskostell van bet Kabinet,*

Bijkrediet : 3 miljoen frank.

## Sectie 12.

Kabinetsuitgaven  
van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken  
(nieuw).

Art. 11.02. -- *jaarwedden en uergoedingen van bet personeel van bet Kabinet.*

Bijkrediet : 5,5 miljoen frank.

Art. 12.06. -- *HIIT van onroerende goederen in gebmik door bet Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen uerschuldigde huurgelden, retributies en uergoedingen. -- Belastingen slaande op geboutoen van bet Rijk of door hem gebuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Geboutoen.*

Bijkrediet : 2,5 miljoen frank.

Art. 12.07. -- *Kosten van eerste instelling van bet Kabinet (werken en leueringen voor inrichting van niemoe lokalen, uerhuizingskosten, enz.).*

Bijkrediet : 1 miljoen frank.

Art. 12.19. -- *Werluingskosten van bet Kabinet,*

Bijkrediet : 2 miljoen frank.

## Section 03.

Dépenses de Cabinet  
du Ministre des Affaires flamandes.

Art. 11.02. -- *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 2,7 millions de francs.

## Section 11.

Dépenses de Cabinet  
du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise  
(nouveau).

Art. 11.01. -- *Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.*

Crédit supplémentaire : 0,8 million de francs.

Art. 11.02. -- *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet,*

Crédit supplémentaire : 5,5 millions de francs.

Art. 12.06. -- *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, l'II ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Crédit supplémentaire : 2,5 millions de francs.

Art. 12.07. -- *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Crédit supplémentaire : 1 million de francs.

Art. 12.19. -- *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 3 millions de francs.

## Section 12.

Dépenses de Cabinet  
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales  
(nouveau).

Art. 11.02. -- *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 5,5 millions de francs.

Art. 12.06. -- *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, l'II ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, l'II ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Crédit supplémentaire : 2,5 millions de francs.

Art. 12.07. -- *Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Crédit supplémentaire : 1 million de francs.

Art. 12.19. -- *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 2 millions de francs.

## Sectie 31.

## Basisonderwijs.

Arr. 11.03. -- *Bezoldigingen, enz.*

11.01.1. Inspectie van her basisonderwijs.

Vermindering : 6,5 miljoen frank.

11.03.1. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

Vermindering : 403 miljoen frank.

11.03.3. Werklieden en meesterspersoneel.

A. -- Bijkrediet : 36,6 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 1,4 miljoen frank.

Achtersallige betalingen.

Art. 11.04. -- *Allerhande toelagen aan "et Rijkspersoneel.*

11.04.2. Basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 3,11 miljoen frank.

Achtersallige herahngen.

11.04.1. Basisonderwijs van de Staat (vergoedingen prestaties socio-culturele en sportieve).

Bijkrediet : 1,4 miljoen frank.

Arr. 12.02. -- *Verbruik, uitgaven, enz.*

12.01.2. Basisonderwijs van de Staat.

A. -- Bijkrediet : 111,2 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 5,6 miljoen frank.

Achtersallige betalingen.

Art. 12.04. -- *Leveringen van goederen en diensten, enz.*

12.04.3. Basisonderwijs van de Staat.

A. -- Bijkrediet : 10 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Achtersallige betalingen.

Art. 12.05. -- *Allerhande vergoedingen aan "et Rijkspersoneel, enz.*

12.05.1. Bestuur van her basisonderwijs.

Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

11.05.2. Basisonderwijs van de Staat.

A. -- Bijkrediet : 0,4 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Achtersallige betalingen.

Art. 12.10. -- *Lopende verbruikskosten in verband met de uitoefening van onderwijs.*

12.10.1. Basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Achtersallige betalingen.

## Section 31.

## Enseignement fondamental.

Art. 11.03. -- *Rémunérations, etc.*

11.03.1. Inspection de l'enseignement fondamental.

Réduction : 6,5 millions de francs.

11.03.1. Personnel enseignant et surveillants.

Réduction : 403 millions de francs.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

A. -- Crédit supplémentaire : 36,6 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 2,4 millions de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 11.04. -- *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 3,8 millions de francs.

Arriérés de paiement.

11.04.3. Enseignement fondamental de l'Etat (indemnités prestations socio-culturelles et sportives).

Crédit supplémentaire : 3,4 millions de francs.

Art. 11.01. -- *Dépenses de consommation, etc.*

11.01.2. Enseignement fondamental de l'Etat.

A. -- Crédit supplémentaire : 18,2 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 5,6 millions de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.03. -- *Fournitures de biens et services, etc.*

11.03.3. Enseignement fondamental de l'Etat.

A. -- Crédit supplémentaire : 10 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.05. -- *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

11.05.1. Administration de l'enseignement fondamental.

Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

11.05.2. Enseignement fondamental de l'Etat.

A. -- Crédit supplémentaire : 0,4 million de francs.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 11.20. -- *Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement.*

11.10.1. Enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Arriérés de paiement.

Art. 11.22. -- *Kosteloos verstreken*  
*van leerboeken, enz.*

11.22.1. Basisonderwijs van de Staat.  
Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.  
Achterstallige betalingen.

Art. 12.23. -- *Verzekering van leerlingen, enz.*

11.13.1. Basisonderwijs van de Staat.  
Bijkrediet : 1,1 miljoen frank.

Art. 12.25. -- *Terugbetaling van de kosten*  
*voor het verzorgen van leerlingen, enz.*

11.25.1. Basisonderwijs van de Staat.  
Vermindering : 3,1 miljoen frank.  
Opgelegde vermindering.

Art. 43.01. -- *Verdetoelgelden, enz.*

Vermindering : 4,2 miljoen frank.

Art. 4.1.02. -- *Verkijsgelden, enz.*

Vermindering : 111 miljoen frank.

Art. 4.1.11. -- *Tussenkomen van de Staat*  
*in de kosten van leerboeken, enz.*

Vermindering : 0,6 miljoen frank.

Art. 4.1.14. -- *Officieel gesubsidieerd basisonderwijs*  
*Erkend, kosteloos, enz.*

Bijdragen : 0,1 miljoen frank.

Art. 4.1.15. -- *Toelagen voor het vergoeden van de prestaties, enz.*

Bijkrediet : 7,1 miljoen frank.

Ministeriële beslissing voor de prestaties socio-culturele activiteiten.

Art. 44.01. -- *Verdetoelgelden, enz.*

Bijkrediet : 199 miljoen frank.

Art. 44.01. -- *Verkijsgelden, enz.*

Vermindering : 50 miljoen frank.

Art. 44.02. -- *Tussenkomen van de Staat in de kosten*  
*van leerboeken, enz.*

Vermindering : 1 miljoen frank.

Art. H.04. -- *Vrij gesubsidieerd basisonderwijs*  
*Erkende kostscholen, enz.*

Vermindering : 1,0 miljoen frank.

Art. 44.05. -- *Toelagen aan de gesubsidieerde*  
*rijke basisscholen voor proefnemingen in de praktijk*  
*van de nieuwe methodes (nieuw).*

I. "Vita et Pax" school te Antwerpen.

A. -- Bijkrediet : 0,2 miljoen frank.

B. Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 11.11. -- *Délivrance gratuite*  
*de livres, etc.*

11.22.1. Enseignement fondamental de l'Etat.  
Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.  
Arriérés de paiement.

Art. 11.12. -- *Assurance des élèves, etc.*

11.13.1. Enseignement fondamental de l'Etat.  
Crédit supplémentaire : 1,8 million de francs.

Art. 11.15. -- *Remboursement des frais*  
*de transport des élèves, etc.*

11.15.1. Enseignement fondamental de l'Etat.  
Réduction : 3,1 millions de francs.  
Réduction obligatoire.

Art. 43.01. -- *Subventions-traitements, etc.*

Réduction : 28 millions de francs.

Art. 4.1.01. -- *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction : 10 millions de francs.

Art. 4.3.113. -- *Intervention de l'Etat*  
*dans le coût des livres, etc.*

Réduction : 0,6 million de francs.

Art. 43.04. -- *Enseignement fondamental officiel subventionné*  
*Pensionnats agréés, etc.*

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Art. 43.05. -- *Subventions destinées*  
*à l'indemnisation des prestations, etc.*

Crédit supplémentaire : 7,1 millions de francs.

Décision ministérielle pour les prestations activités socio-culturelles.

Art. 44.01. -- *Subventions-traitements, etc.*

Crédit supplémentaire : 199 millions de francs.

Art. 44.01. -- *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction : 50 millions de francs.

Art. 44.02. -- *Intervention de l'Etat dans le coût*  
*des livres, etc.*

Réduction : 1 million de francs.

Art. 44.04. -- *Enseignement fondamental libre subventionné*  
*Pensionnats agréés, etc.*

Réduction : 1,6 millions de francs.

Art. 44.05. -- *Subventions aux écoles fondamentales libres*  
*subventionnées sur le champ d'expérience*  
*pour la pratique des méthodes nouvelles (nouveau).*

I. Ecole "Vita et Pax" à Anvers.

A. -- Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

B. -- Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Arriérés de paiement.

Arr. 44.06. -- *Toelagen bestemd voor het vergoeden van de prestaties, enz.*

Bijkrediet : H,1 miljoen frank.

Zie artikel 43.05.

### Sectie 32.

#### Buitengewoon onderwijs.

Arr. 11.03. -- *Bezoldigingen, enz.*

11.03.1. Inspectie van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.  
Bijkrediet : 0,9 miljoen frank.

11.03.2. Inspectie van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.  
Vermindering : 1,1 miljoen frank.

11.03.3. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

A. -- Bijkrediet : 29 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,2 miljoen frank.

Achtersrallige betalingen.

11.11.4. Onderwijzend personeel en studiemeesters van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

Bijkrediet : 16 miljoen frank.

11.03.5. Werklieden en meesterspersoneel van het buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

A. -- Vermindering : 4,4 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,9 miljoen frank.

Achtersrallige betalingen.

11.03.6. Werklieden en meesterspersoneel van het buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

A. -- Bijkrediet : 3,1 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,8 miljoen frank.

Achtersrallige betalingen.

Arr. 11.04. -- *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.2. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Achtersrallige betalingen.

11.04.3. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Achtersrallige betalingen.

Arr. 12.01. -- *Erelonen van de advocaten, enz.*

12.01.2. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

A. -- Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Achtersrallige betalingen.

Arr. 44.06. -- *Subventions destinées à l'indemnisation des prestations, etc.*

Crédit supplémentaire : 14,4 millions de francs.

Voir article 43.05.

### Section 32.

#### Enseignement spécial.

Arr. 11.03. -- *Rémunérations, etc.*

11.03.1. Inspection de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.  
Crédit supplémentaire : 0,9 million de francs.

11.03.2. Inspection de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.  
Réduction : 1,1 million de francs.

11.03.3. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

A. -- Crédit supplémentaire : 29 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,2 millions de francs.

Arriérés de paiement.

11.03.4. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 16 millions de francs.

11.03.5. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

A. -- Réduction : 4,4 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,9 million de francs.

Arriérés de paiement.

11.03.6. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

A. -- Crédit supplémentaire : 3,1 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,8 million de francs.

Arriérés de paiement.

Arr. 11.04. -- *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.2. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Arriérés de paiement.

11.04.3. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Arriérés de paiement.

Arr. 12.01. -- *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.2. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

A. -- Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

B. -- Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Arriérés de paiement.

Arr. 12.Q2. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Sraar.

A. — Bijkrediet : 1 miljoen frank.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Achtersallige beralingen.

12.02.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staar.

A. — Bijkrediet : 1 miljoen frank.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Achtersallige beralingen.

Arr. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten, enz.*

12.03.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staar.

Bijkrediet : 0,9 miljoen frank.

12.03.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Sraar.

A. — Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Achtersallige beralingen.

Arr. 12.2.1. — *Verzekering van leerlingen, enz.*

12.02.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staar.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

12.23.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Sraar.

A. — Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Arr. 11.25. — *Kosten voor het terugkeren van de gehandicapte kinderen, enz.*

11.15.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Sraar.

A. — Bijkrediet : X,9 miljoen frank.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Achtersallige beralingen.

12.15.2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staar.

A. — Bijkrediet : 63 miljoen frank.

B. — Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 23 miljoen frank.

Achtersallige beralingen.

Arr. B.OI. — *Wedde/oel, gel., enz.*

43.01.1. Buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet : 31 miljoen frank.

43.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

Bijkrediet : 40 miljoen frank.

Arr. 43.01. — *Wetkosten, enz.*

43.02.1. Buitengewoon basisonderwijs.

Vermindering : 1,1 miljoen frank.

4.1.01.1. Buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering : 1,1 miljoen frank.

Arr. 11.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire : 1 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Arriérés de paiement.

12.02.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire : 1 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Arriérés de paiement.

Arr. 12.03. — *Fournitures de biens et services, etc.*

12.03.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 0,9 million de francs.

12.03.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Arriérés de paiement.

Arr. 11.n. — *Assurance des élèves, etc.*

12.02.1.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

12.23.2.2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 0,2 million de francs.

Arr. 11.1.5. — *Frais de transport des enfants handicapés, etc.*

11.15.1.1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire : 1,9 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Arriérés de paiement.

12.25.1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

A. — Crédit supplémentaire : 6,3 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 2,3 millions de francs.

Arriérés de paiement.

Arr. 43.01. — *Subventions-traitements, etc.*

43.01.1. Enseignement fondamental spécial.

Crédit supplémentaire : 31 millions de francs.

4.1.01.2. Enseignement secondaire spécial.

Crédit supplémentaire : 40 millions de francs.

Arr. 43.01. — *Subventions de fonctionnement, etc.*

43.01.1. Enseignement fondamental spécial.

Réduction : 2,2 millions de francs.

43.01.2. Enseignement secondaire spécial.

Réduction : 3,3 millions de francs.

Art. 4.1.0J. *Tussenkost van de SM't in de kosten van de leerboeken.*, enz.

43.03.1. Buitengewoon basisonderwijs.

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

43.03.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Art. 43.04. -- *Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer.*, enz.

A. -- Bijkrediet : 10,2 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 8,1 miljoen frank.

Art. 44.01. -- *Weddetoelagen.*, enz.

44.01.1. Buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet : 52 miljoen frank.

44.01.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

Bijkrediet : 64 miljoen frank.

Art. 44.02. -- *Verklingskosten.*, enz.

44.02.1. Buitengewoon basisonderwijs.

Vermindering : 1,4 miljoen frank.

44.02.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering : 1,6 miljoen frank.

Art. 44.03. -- *Tussenkosten van de Staat in de kosten van de leerboeken.*, enz.

44.03.1. Buitengewoon basisonderwijs.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

44.03.2. Buitengewoon secundair onderwijs.

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Art. 44.04. -- *Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer.*, enz.

A. -- Bijkrediet : 39,9 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,2 miljoen frank.

Onberaald rekeningen.

### Secrre 33.

#### Secundair onderwijs.

Art. 11.0J. -- *Bezoldigingen.*, enz.

11.03.1. Inspectie.

Vermindering : 5,2 miljoen frank.

11.03.2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

A. -- Bijkrediet : 695 miljoen frank.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 150 miljoen frank.

11.03.3. Werklieden en meesterspersoneel.

A. -- Bijkrediet : 43,3 miljoen frank.

B. -- Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 27,9 miljoen frank.

Nog te betalen lonen.

Art. 43.03. -- *Intervention de l'Etat dans le coût des livres.*, etc.

43.03.1. Enseignement fondamental spécial.

Réduction : 0,1 million de francs.

43.03.2. Enseignement secondaire spécial.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Art. 43.04. -- *Intervention de l'Etat dans les frais de transport.*, etc.

A. -- Crédit supplémentaire : 10,2 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaires années budgétaires antérieures : 8,1 millions de francs.

Art. 44.01. -- *Subventions-traitements.*, etc.

44.01.1. Enseignement fondamental spécial.

Crédit supplémentaire : 52 millions de francs.

44.01.2. Enseignement secondaire spécial.

Crédit supplémentaire : 64 millions de francs.

Art. 44.02. -- *Subventions de fonctionnement.*, etc.

H.01.1. Enseignement fondamental spécial.

Réduction : 1,4 million de francs.

44.02.2. Enseignement secondaire spécial.

Réduction : 33,6 millions de francs.

Art. 44.03. -- *Intervention de l'Etat dans le coût des livres.*, etc.

44.03.1. Enseignement fondamental spécial.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

H.01.2. Enseignement secondaire spécial.

Réduction : 0,3 million de francs.

Art. 44.04. -- *Intervention de l'Etat dans les frais de transport.*, etc.

A. -- Crédit supplémentaire : 39,9 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,2 million de francs.

Créances impayées.

### Section 33.

#### Enseignement secondaire.

Art. 11.03. -- *Rémunérations.*, etc.

11.03.1. Inspection.

Réduction : 5,2 millions de francs.

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.

A. -- Crédit supplémentaire : 695 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 150 millions de francs.

11.03.3. Personnel ouvrier et de ménage.

A. -- Crédit supplémentaire : 43,3 millions de francs.

B. -- Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 27,9 millions de francs.

Salaires à payer.

Arr. 11.04. — *Allerhaude toelagen  
van bet Rijkspersoneel.*

11.04.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.  
Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 1,8 miljoen frank.  
Onbetaalde rekeningen.

Arr. 12.0. — *Erelonen van advocaten, enz.*

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.  
Onbetaalde rekeningen.

Arr. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.  
A. — Bijkrediet : 60,3 miljoen frank.  
B. — Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 67 miljoen frank.  
Onbetaalde rekeningen.

Arr. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten, enz.*

12.03.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.  
A. — Bijkrediet : 20 miljoen frank.  
B. — Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 1,3 miljoen frank.  
Onbetaalde rekeningen.

12.03.2. Inspectie, bestuur van het secundair onderwijs.  
Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.  
Onbetaalde rekeningen.

Arr. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Bijkrediet : 5 miljoen frank.  
Uitbreiding van het aantal terminals R.T.T.

Arr. 12.05. — *Allerhande vergoedingen  
aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.  
A. — Bijkrediet : 0,3 miljoen frank.  
B. — Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.  
Onbetaalde rekeningen.

Arr. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

A. — Bijkrediet : 0,9 miljoen frank.  
B. — Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Arr. 12.20. — *Lopende verbruiksuitgaven  
in verband met het uerstreken van onderwijs.*

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Arr. 12.23. — *Zekerheid van leerlingen, enz.*

A. — Vermindering : 1,3 miljoen frank.  
B. — Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Te regulariseren negatief saldo : 1 000 frank.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques  
au personnel de l'Etat.*

11.04.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.  
Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 1,8 million de francs.  
Créances impayées.

Art. 12.0. — *Honoraires des avocats, etc.*

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.  
Créances impayées.

Arr. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

n.02.1. — Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.  
A. — Crédit supplémentaire : 60,3 millions de francs.  
B. — Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 67 millions de francs.  
Créances impayées.

Arr. 12.03. — *Fournitures de biens et services, etc.*

12.03.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.  
A. — Crédit supplémentaire : 20 millions de francs.  
B. — Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 1,3 million de francs.  
Créances impayées.

n.03.2. — Inspection, administration de l'enseignement secondaire.  
Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.  
Créances impayées.

Arr. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Crédit supplémentaire : 5 millions de francs.  
Extension du nombre de terminals R.T.T.

Arr. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques  
au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.1. Etablissements d'enseignement secondaire de l'Etat.  
A. — Crédit supplémentaire : 0,3 million de francs.  
B. — Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.  
Créances impayées.

Arr. 12.07. — *Frais exceptionnels, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 0,9 million de francs.  
B. — Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Arr. 12.20. — *Dépenses courantes de consommation  
relative à la dispensation de l'enseignement.*

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Arr. 12.23. — *Assurances des élèves, etc.*

A. — Réduction : 1,3 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Solde négatif à régulariser : 1 000 francs.

Art. 12.25. -- Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz.

Verniudcring : 3,6 miljoen frank.

Art. 12.27. -- Kostgeld voor de leerlingen van de Rijksleraar/leersterscholen.

Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 4,1 miljoen frank.

Tekorten in de rekeningen van de Rijksverpleegsterscholen.

Art. 43.01. -- Weddetoelagen, enz.

Bijkrediet : 80 miljoen frank.

Art. 43.02. -- Werkingstoelagen, enz.

Vermindering : 100 miljoen frank.

Art. 44.01. -- Weddetoelagen, enz.

Bijkrediet : 117 miljoen frank.

Art. 44.02. -- Werkloosheidsstoelagen, enz.

Verniudcring : 80 miljoen frank.

#### Section 14.

##### Bestuur van de gemeenschappelijke diensten voor Nationale Opvoeding.

Art. 11.03. -- Bezoldigingen, enz.

11.113.4. Psycho-medisch-sociale centra.

A. -- Vermindering : 10 miljoen frank.

Herrekening van het krediet.

B. -- Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Nog te betalen schuldeisers : 71 HHS frank.

Art. 11.01. -- Erelonen van advocaten, enz.

11.01.1. Psycho-medisch-sociale centra.

Verniudcring : 1,2 miljoen frank.

Beslissing de werkingskosten te verminderen met 5 %.

11.C.1.1. Overige diensten.

A. -- Vermindering : 0,6 miljoen frank.

Beslissing de werkingskosten te verminderen met 5 %.

B. -- Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Nog te betalen factuur en onkostenstaat : 30385 frank.

Art. 11.01. -- Verbruikskosten, enz.

12.01.1. Psycho-medisch-sociale centra.

A. -- Bijkrediet : 0,8 miljoen frank.

Overheveling van een krediet van 800000 frank van artikel 12.07.1.

B. -- Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Nog te betalen facturen van 1972, 1974 en 1975 : 175283 frank.

Art. 11.25. -- Remboursement des frais de transport des élèves, etc.

Réduction : 3,6 millions de francs.

Art. 12.27. -- Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'U.

Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 4,1 millions de francs.

Déficit dans les comptes des écoles d'infirmières de l'Etat.

Art. 43.01. -- Subventions-traitements, etc.

Crédit supplémentaire : 80 millions de francs.

Art. 43.02. -- Subvention de fonctionnement, etc.

Réduction : 100 millions de francs.

Art. 44.01. -- Subventions-traitements, etc.

Crédit supplémentaire : 297 millions de francs.

Art. 44.02. -- Subventions de fonctionnement, etc.

Réduction : 80 millions de francs.

#### Section 34.

##### Administration des services communs de l'Education nationale.

Art. 11.03. -- Rémunérations, etc.

11.113.4. Centres psycho-médico-sociaux.

A. -- Réduction : 10 millions de francs.

Calcul du crédit.

B. -- Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créanciers à payer : 71 888 francs.

Art. 11.01. -- Honoraires des avocats, etc.

12.01.1. Centres psycho-médico-sociaux.

Réduction : 1,2 million de francs.

Décision de réduire les frais de fonctionnement de 5 %.

12.01.2. Autres services.

A. -- Réduction : 0,6 million de francs.

Décision de réduire les frais de fonctionnement de 5 %.

B. -- Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Facture et note de frais impayés : 10 385 francs.

Art. 12.02. -- Dépenses de consommation, etc.

12.02.1. Centres psycho-médico-sociaux.

A. -- Crédit supplémentaire : 0,8 million de francs.

Transfert d'un crédit de 800000 francs de l'article 11.07.1.

B. -- Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Factures impayées de 1972, 1974 et 1975 : 175183 francs.

Art. 12.03. -- *Leuringen van goederen en diensten, enz.*

12.03.1. Psycho-medisch-sociale centra.

A. -- Vermindering: 0,6 miljoen frank.

Beslissing de werkingskasren te verminderen met 5 %.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Nog te betalen facturen 1975 en nog te storren geldvoorschotten 1976: 24502 frank.

12.03.2. Overige diensren.

A. -- Vermindering: 2,7 miljoen frank.

Beslissing de werkingskosten te verminderen met 5 %.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren: 0,4 miljoen frank.

Laattijdig aangevraagde geldvoorschotten, onkostenrekeningen en nog te betalen facturen: 338 838 frank.

Art. 11.04. -- *Huur van mechanografische installaties.*

12.04.1. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.

De volledige huur van een I.B.M.-machine, waarvan de huur van I enkele diensren (vroeger 2).

Art. 12.05. -- *Allerbande uergoedingen aan het Rijkslidmaatschap, enz.*

12.M.1. Psycho-medisch-sociale centra.

A. -- Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Beslissing de werkingskosten te verminderen met 5 %.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Nog te betalen onkostenrekeningen: 215 frank.

12.05.2. Overige diensren.

A. -- Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Beslissing de werkingskosten te verminderen met 5 %.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende rekeningen der reiskosten: 3044 frank.

Art. 12.07. -- *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

12.07.1. Psycho-medisch-sociale centra.

A. -- Vermindering: 0,8 miljoen frank.

Overheveling naar artikel 11.02.1 (zie hierboven artikel 12.02.1).

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Nog te betalen facturen 1975: 10000 frank.

Art. 12.63. -- *Schriftelijke Rijksleergangen.*

A. -- Vermindering: 0,6 miljoen frank.

Beslissing de werkingskosten te verminderen met 5 %.

B. -- Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Laattijdig onrvangen factuur van her CB.B.: 139535 frank.

Art. 43.01. -- *Weddetoelagen, enz.*

Vermindering: 8 miljoen frank.

Herrekening van her krediet.

Art. 12.03. -- *Fournitures de biens et services, etc.*

12.03.1. Centres psycho-médico-sociaux.

A. -- Réduction: 0,6 million de francs.

Décision de réduire les frais de fonctionnement de 5 %.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Factures impayées de 1975 et avances de fonds 1976 restant à payer: 24 502 francs.

11.03.2. Autres services.

A. -- Réduction: 2,7 millions de francs.

Décision de réduire les frais de fonctionnement de 5 %.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures: 0,4 million de francs.

Avances de fonds demandées tardivement, notes de frais et factures impayées: 338 838 francs.

Art. 11.04. -- *Location d'installations mécanographiques.*

12.04.1. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire: 0,1 million de francs.

La location d'une machine I.B.M. est entièrement à charge d'un seul service (contre 1 précédemment).

Art. 12.05. -- *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.1. Centres psycho-médico-sociaux.

A. -- Réduction: 0,3 million de francs.

Décision de réduire les frais de fonctionnement de 5 %.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Note de frais impayée: 215 francs.

11.05.1. Autres services.

A. -- Réduction: 0,1 million de francs.

Décision de réduire les frais de fonctionnement de 5 %.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Notes de frais de parcours introduites tardivement: 3044 francs.

Art. 11.07. -- *Frais exceptionnels, etc.*

12.07.1. Centres psycho-médico-sociaux.

A. -- Réduction: 0,8 million de francs.

Transfert à l'article 11.02.1 (voir ci-dessus article 11.02.1).

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Factures 1975 impayées: 10000 francs.

Art. 11.63. -- *Enseignement par correspondance de l'Etat.*

A. -- Réduction: 0,6 million de francs.

Décision de réduire les frais de fonctionnement de 5 %.

B. -- Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Factures de l'O.C.F. reçues tardivement: 139535 francs.

Art. 43.01. -- *Subventions-traitements, etc.*

Réduction: 8 millions de francs.

Nouveau calcul du crédit.

Art. 44.01. — *Weddetoel"gal, enz.*

Vermindering : 17 miljoen frank.

Herrekening van her krediet.

### Sectie 35.

#### Universitair onderwijs.

Art. 21.01. — *Toelagen omtrent de Algemene Spaar- en Lijfrentek"ds, enz.*

21.01.2. Nieuw investeringsregime.

Vermindering : 32 miljoen frank.

Aanpassing van de kredieten ingevolge grotere spreiding van de leningen.

Art. U.OI. — *Toelagen aan de universiteiten, enz.*

Vermindering : 3,9 miljoen frank.

Aanpassing van de sociale roelage aan de reële index 1976.

Art. 44.04. — *Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde, enz.*

Bijkrediet : 7 miljoen frank.

Art. 44.07. — *Toelagen aan de Algemene Lijfrentek"ds, enz.*

44.07.2. Nieuw investeringsregime — onroerende insruillaries besreemd voor de administratie, enz.

Vermindering : 141 miljoen frank.

44.07.3. Nieuw investeringsregime — onroerende insruillaries met sociale doeleinden.

Vermindering : 40 miljoen frank.

Aanpassing van de kredieten ingevolge grotere spreiding van de leningen.

Art. 01.01. — *Werkingskosten van de Rijksuniversiteit te Gent, enz.*

Vermindering : 49,1 miljoen frank.

Toepassing van artikel 10 van de wet van 27 juli 1971, zoals gewijzigd door de wet van 5 januari 1976.

Art. 01.06. — *Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen, enz.*

01.06.3. Financiële lasten (wet van 9 april 1965).

A. — Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Pensioenregeling van de voormalige personeelsleden van U.N.I.V.O.G.

B. — Bijkrediet van vorige begrotingsjaren : 1,8 miljoen frank.

Algemene srijging van de wedden en van de werkingskosten voor her begrotingsjaar.

### Sectie 36.

#### Niet-universitair hoger onderwijs.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen, enz.*

11.03.2. Onderwijzend personeel en studierneesters.

Bijkrediet : 12 miljoen frank.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, etc.*

Réduction : 17 millions de francs.

Nouveau calcul du crédit.

### Section 35.

#### Enseignement universitaire.

Art. 21.01. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.*

21.01.2. Nouveau régime d'investissements.

Réduction : 32 millions de francs.

Adaptation des crédits suite à l'échelonnement plus large d'emprunts.

Art. 33.01. — *Subventions aux universités, etc.*

Réduction : 3,9 millions de francs.

Adaptation de la subvention sociale à l'index 1976, réel.

Art. 44.04. — *Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale, etc.*

Crédit supplémentaire : 7 millions de francs.

Art. 44.07. — *Subvention à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.*

44.07.2. Nouveau régime d'investissements — installations immobilières destinées à l'administration, etc.

Réduction : 141 millions de francs.

44.07.3. Nouveau régime d'investissements — installations immobilières de caractère social.

Réduction : 40 millions de francs.

Adaptation des crédits suite à l'échelonnement plus large d'emprunts.

Art. 01.01. — *Alcdition de fonctionnement à la Rijksuniversiteit te Gent, etc.*

Réduction : 49,1 millions de francs.

Application de l'article 35 de la loi du 27 juillet 1971, tel qu'il a été modifié par la loi du 5 janvier 1976.

Art. 01.06. — *Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen, etc.*

01.06.3. Charges financières (loi du 9 avril 1965).

A. — Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Régularisation suite à la modification du régime de pension de l'ancien personnel L.N.I.O.M.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,8 million de francs.

Augmentation générale des traitements et des frais de fonctionnement pour l'année budgétaire 1976.

### Section 36.

#### Enseignement supérieur non-universitaire.

Art. 11.03. — *Rémunérations, etc.*

11.03.2. Personnel enseignant et surveillants.

Crédit supplémentaire : 12 millions de francs.

## 11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel.

A. - Bijkrediet : 1,4 miljoen frank.

B. - Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 1,6 miljoen frank.

Art. 11.04. - *Allerbande toelagen  
aan het Rijkspersoneel.*

## 11.04.2. Rijksinrichtingen voor niet-universitair hoger onderwijs.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Art. 11.01. - *Verbruiksuitgaven, enz.*

A. - Bijkrediet : 3,6 miljoen frank.

B. - Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 1,8 miljoen frank.

Art. 11.13. - *Leueringen van goederen en diensten, enz.*

A. - Bijkrediet : 1 miljoen frank.

B. - Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

## Te bat ingezonden schuldvorderingen.

Art. 11.05. - *Allerhande ueroedingen  
aan het Rijks/ersolleel, enz.*

## 12.m.1. Bestuur van het niet-universitair hoger onderwijs.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Art. 12.07. - *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

Bijkrediet : 0,9 miljoen frank.

Art. 12.13. - *Verzekering van de leerlingen, enz.*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Art. 12.25. - *Terugbetaling van de kosten  
voor het ueroer van leerlingen, enz.*

Vermindering : 1,5 miljoen frank.

Art. 43.01. - *Weddetoelagen, enz.*

Bijkrediet : 18 miljoen frank.

Art. 43.01. - *Werkingsgeld, enz.*

Vermindering : 10 miljoen frank.

Art. 44.01. - *Weddetoelagen, enz.*

Bijkrediet : 171 miljoen frank.

Art. 44.01. - *Werkingsgeld, enz.*

Vermindering : 10 miljoen frank.

## Sectie 38.

## Algemeen Bestuur : Sector Nationale Opvoeding.

Art. 11.04. - *Allerbande toelagen  
aan het Rijkspersoneel.*

Vermindering : 1,7 miljoen frank.

Art. 12.01. - *Erelonen van advokaten, enz.*

Vermindering : 0,3 miljoen frank.

Art. 12.01. - *Verbruiksuitgaven, enz.*

Bijkrediet : 2,2 miljoen frank.

## 12.OJ.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

A. - Crédit supplémentaire : 1,4 million de francs.

B. - Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 1,6 million de francs.

Art. 12.04. - *Allocations généralement quelconques  
au personnel de l'Etat.*

## 12.04.1. Etablissements de l'Etat d'enseignement supérieur non universitaire.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Art. 12.01. - *Dépenses de consommation, etc.*

A. - Crédit supplémentaire : 3,6 millions de francs.

B. - Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 2,8 millions de francs.

Art. 12.03. - *Fournitures de biens et services, etc.*

A. - Crédit supplémentaire : 1 million de francs.

B. - Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

## Créances introduites tardivement.

Art. 12.05. - *Indemnités généralement quelconques  
au personnel de l'Etat, etc.*

## 12.05.1. Administration de l'enseignement supérieur non universitaire.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Art. 12.07. - *Frais exceptionnels, etc.*

Crédit supplémentaire : 0,9 million de francs.

Art. 12.23. - *Assurances des élèves, etc.*

Réduction : 0,3 million de francs.

Art. 12.25. - *Remboursement  
des frais de transport des élèves, etc.*

Réduction : 1,5 millions de francs.

Art. 43.01. - *Subventions-traitements, etc.*

Crédit supplémentaire : 18 millions de francs.

Art. 43.01. - *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction : 10 millions de francs.

Art. 44.01. - *Subventions-traitements, etc.*

Crédit supplémentaire : 171 millions de francs.

Art. 44.01. - *Subventions de fonctionnement, etc.*

Réduction : 80 millions de francs.

## Section 38.

## Administration générale : Secteur Education nationale.

Art. 12.04. - *Allocations généralement quelconques  
au personnel de l'Etat.*

Réduction : 1,7 million de francs.

Art. 12.01. - *Honoraires des avocats, etc.*

Réduction : 0,3 million de francs.

Art. 12.02. - *Dépenses de consommation, etc.*

Crédit supplémentaire : 8,1 millions de francs.

Art. 11.11). — *Leveringell van goederen en diensten, enz.*

Vermindering: 33,5 miljoen frank.

Art. 11.05. — *Allerhande uergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Art. 11.16. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet: 19,5 miljoen frank.

Te wijten aan een wijziging van het bedrag verschuldigd aan de Regie der Gebouwen (litt. 4) en aan de inhuring van een bijkomende kantoorruimte (+ 1 100 000 frank).

Art. 11.07. — *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,6 miljoen frank.

Art. 11.10. — *Lopende onderhouds/erken in de Rijkschoolgebouwen, enz.*

Bijkrediet: 10 miljoen frank.

Nodig om het hoofd te bieden aan dringende hersnellingswerken.

Art. 11.01. — *Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut.*

Bijkrediet: 0,5 miljoen frank.

De uitgave zal beperkt worden tot 4.500.000 frank.

ML. 01.01. — *Provisieel krediet bestemd tot dekking van de lasten van de bele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijs, uit de sociale programma's en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel.*

Vermindering: 140,3 miljoen frank.

Art. 01.03. — *Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst voor Leerlingenuitvoer.*

Vermindering: 99,1 miljoen frank.

### Secție 39.

#### Afgemeen Bestuur. — Sector Nederlandse Cultuur.

Art. 11.01. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Art. 11.03. — *Leuering van goederen en diensten, enz.*

Vermindering: 5,5 miljoen frank.

Art. 11.05. — *Allerhande uergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

A. — Vermindering: 0,3 miljoen frank.

B. — Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren: 0,8 miljoen frank.

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

A. — Vermindering: 0,5 miljoen frank.

B. — Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Art. 11.01. — *Fournitures de biens et services, etc.*

Réduction: 0,3 million de francs.

Art. 11.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'EOI, etc.*

Réduction: 0,1 million de francs.

Art. 11.06. — *Loyer de biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire: 29,5 millions de francs.

Causé par une modification du montant dû à la Régie des Bâti- ments (litt. 4) et à la prise en location de bureaux supplémentaires (1 100 000 francs).

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels, etc.*

Réduction: 0,6 million de francs.

Art. 12.20. — *Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire: 20 millions de francs.

Nécessaire pour faire face à des travaux urgents de réparation.

Art. 41.01. — *Subvention à l'Institut National Géographique.*

Crédit supplémentaire: 0,5 million de francs.

La dépense sera limitée à 458000 francs.

Art. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, de la programmation sociale et de l'octroi d'un mois supplémentaire d'allocations familiales au personnel rétribué par l'Etat.*

Réduction: 140,3 millions de francs.

An. 01.03. — *Dépenses de toute nature afférentes à la création d'un service de Transports d'élèves.*

Réduction: 99,1 millions de francs.

### Section 39.

#### Administration générale. — Secteur Culture néerlandaise.

An. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

Réduction: 0,3 million de francs.

Art. 12.03. — *Fournitures de biens et services, etc.*

Réduction: 5,5 millions de francs.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

A. — Réduction: 0,3 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures: 0,8 million de francs.

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels, etc.*

A. — Réduction: 0,5 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

## DEEL II.

## Sectie 40.

## Culturele dotaties.

Arr. 01.01. - Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de Cultuurraad van de Nederlandse Cultuurgemeenschap, u waarvan uoor de ontplooiing van de Nederlandse Cultuur of het grondgebied van Brussel-Hoofdstad : 41,4 miljoen.

A. - Vermindering : 18,8 miljoen frank.

B. - Bijkrediet  
vorige begroeringsjaren : 0,1 miljoen frank.

## TITEL II.

## KAPITAALUITGAVEN.

## DEEL I.

## Sectie 01.

Kabinetsuitgaven  
van de Minister van Nationale Opvoeding.

Arr. 74.01 (1) - Vermogensnitge : 2, enz.

Bijkrediet : 1,3 miljoen frank.

## Sectie 11.

Kabinetsuitgaven  
van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur  
(nieuw).

Arr. 74.01 (2) - Vermogensuitgaven van het Kabinet, enz.

Bijkrediet : 3 miljoen frank.

## Sectie 12.

Kabinetsuitgaven  
van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken  
(nieuw).

Arr. 74.01 (3) - Vermogensuitgaven van het Kabinet, enz.

Bijkrediet : 2 miljoen frank.

## Sectie 31.

## Basisonderwijs.

Arr. 74.01 (4) - Aankoop van machines, enz.

74.01.2. Basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet  
vorige begroeringsjaren : 1,1 miljoen frank.

Onbepaalde rekeningen.

(1) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

## PARTIE II.

## Section 40.

## Dotations culturelles.

Arr. 01.01. - Dotation dont le Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap règle l'affectation, dont pour le développement de la culture néerlandaise sur le territoire de Bruxelles-Capitale : 41,4 millions.

A. - Réduction : 18,8 millions de francs.

B. - Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

## TITRE II.

## DEPENSES DE CAPITAL.

## PARTIE I.

## Section 01.

Dépenses de Cabinet  
du Ministre de l'Education nationale.

Arr. 74.01 (1) - Dépenses patrimoniales, etc.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

## Section 11.

Dépenses de Cabinet  
du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise  
(nouveau).

Arr. 74.01 (2) - Dépenses patrimoniales du Cabinet, etc.

Crédit supplémentaire : 3 millions de francs.

## Section 12.

Dépenses de Cabinet  
du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales  
(nouveau).

Arr. 74.01 (3) - Dépenses patrimoniales du Cabinet, etc.

Crédit supplémentaire : 1 millions de francs.

## Section 31.

## Enseignement fondamental.

Arr. 74.01 (4) - Achat de machines, etc.

74.01.2. Enseignement fondamental de l'Etat.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 1,1 millions de francs.

Créances impayées.

(1) Ne relève pas du programme d'investissements.

## Secrie 32.

## Buitengewoon onderwijs.

An. 74.0\ ("). -- Aankoop van machines, enz.

74.01.1. Buitengewoon basisonderwijs van de Staat.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 1,3 miljoen frank.

Onbetaalde rekeningen.

74.0\2. Buitengewoon secundair onderwijs van de Staat.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,6 miljoen frank.

Onbetaalde rekeningen.

## Secrie 33.

## Secundair onderwijs.

An. 74.0\ (.). -- Aankoop van machines, enz.

74.11\1. Rijksinrichtingen voor secundair onderwijs.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 19,2 miljoen frank.

Onbetaalde rekeningen.

## Secrie 34.

Bestuur van de Gemeenschappelijke Diensten  
voor Nationale Opvoeding.

An. 74.0\ (.). -- Aankoop van machines, enz.

74.12 J.I. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

1970: re betalen facturen 1971 en 1975: \$ 599 frank.

74.01.2. Intendance, Veiligheid en Hygiëne, enz.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.Beslissing van de heer Minister een opgelegde boete voor re late  
levwinj: kwajr re schelden : 66.104 frank.

## Secrie 36.

## Nier-universitair hoger onderwijs.

Arr. 74.01 (.). -- Aankoop van machines, enz.

Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 1,1 miljoen frank.

## DEEL II.

## Secrie 40.

## Culturele doraries.

Arr. 0\01 n. -- Dotatie van de bestemming bepaald toordt door  
J' Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap; inder  
voor de ontplooiing van de Nederlandse Cultuur op het grondgebied  
van Brussel-Hoofdstad; nihil.Bijkrediet  
vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

(\*) Behoort niet tot het investeringsprogramma.

## Section 32.

## Enseignement spécial.

Arr. 74.0\ ("). -- Achat de machines, etc.

74.01\1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 1,3 million de francs.

Créances impayées.

74.01.1. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,6 million de francs.

Créances impayées.

## Section 33.

## Enseignement secondaire.

Arr. 74.01 (.). -- Achat de machines, etc.

74.01\1. Enseignement d'enseignement secondaire de l'Etat.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 19,2 millions de francs.

Créances impayées.

## Section 34.

Administration des services communs  
de l'Education nationale.

Arr. 74.0\ ("). -- Achat de machines, etc.

74.01\1. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Factures de 1971 et de 1975 impayées : \$ 599 francs.

74.01.2. Intendance, Sécurité et Hygiène, etc.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.Décision de M. le Ministre d'accorder remise d'une amende pour  
fourniture tardive : 66.104 francs.

## Section 36.

## Enseignement supérieur non universitaire.

Arr. 74.01 ("). -- Achat de machines, etc.

Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 1,8 million de francs.

## PARTIE II.

## Section 40.

## Dotations culturellés.

Arr. 0\01 n. -- Dotation du Conseil Culturel pour de Nederlandse  
Cultuurgemeenschap - regle l'attribution de la dotation pour le développement  
de la culture néerlandaise sur le territoire de Bruxelles-Capitale  
n'est.Crédit supplémentaire  
années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

(0) Ne relève pas du programme d'investissements.

BIJLAGE

ANNEXE

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad  
geregulariseerd langs het aanpassingsblad.Liste des décisions du Conseil de Cabinet  
régularisées au feuillet d'ajustement.

TITEL I. -- IOPENDE -- UITGAVEN.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Beslissingen en datum <i>Décisions et date</i>	Secie en artikel <i>Section et article</i>	BETREFT  <i>OBJET</i>	Bedrag -- Mo//tant	
			lopend jaar <i>A/mee- courante</i>	Vorige [aren <i>Années antérieures</i>
N°N° 253X 19.07.1977		Wedden- en werkingskosten van de Staatssecretariaten voor Nederlandse Cultuur en voor Sociale Zaken : -- <i>Dépenses de traitements et de fonctionnement des Secrétariats J'Etat à la Culture néerlandaise et aux Affaires sociales :</i>		
	Sec.t. II			
	Arr. I.1.1	...	0,8	—
	Arr. 1.01	...	5,5	—
	Art. II.06	...	2,5	—
	Arr. II.07	...	1,0	—
	Art. 12.1	...	3,0	—
	Sec.t. II			
	Art. II.01	...	5,5	—
	Art. II.06	...	2,5	—
	Art. II.07	...	1,0	—
	Art. 12.IY	...	2,0	—
N°N° 2HI 19.07.1977		Bezoldigingen en diverse werkingsuitgaven in het basis-, buitengewoon, secundair en niet-universitair hoger onderwijs van de Staat. -- <i>Rémunérations et diverses dépenses de fonctionnement dans l'enseignement fondamental, spécial, secondaire et supérieur non universitaire de l'Et.J :</i>		
	Secr. 11	...	—	3,5
	Art. 2.2.2	...	—	1,5
	Art. I.J.O.u.	...	—	16,0
	Secr. U	...	—	62,0
	Art. II.O.U	...	—	1,0
	Art. 12.02.1	...	—	2,0
	Secr. 10	...	—	—
	Art. II.O.U	...	—	—
	Art. II.02	...	—	—
N°N° 25.5 19.07.1977		Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding. -- <i>Depenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale :</i>		
	Sec.t. (II)			
	Art. 1.02	...	—	0,1
	Art. 12.06	...	1,8	—
	Art. 12.07	...	4,6	—
	Art. II.09	...	2,0	1,8

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

Beslissingen en datum - Decisions et date	Secrïe en artikel - Section et article	BETREFT - OBJET	Bedrag -- Montant	
			Lopend jaar - Année courante	Vorige jaren - Années antérieures
W/N <sup>n</sup> 25311 19.07.1977	Secr. II Arr. 74.01 Secr. II Arr. 74.01	Uitrustingskosten van de Staatssecretariaten voor Nederlandse Cultuur en voor Sociale Zaken: -- <i>Depenses d'equipement des Secretariats d'Etat à la Culture néerlandaise et aux Affaires sociales :</i>	3,0  1,0	-  -
Nr/N <sup>n</sup> 1555 11.09.1977	Sec. I Arr. 74.01	Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding: -- <i>Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale :</i>	10	-